

A110

ALPINE MULTIMEDIA SYSTEM

ALPINE



Предпазни мерки при употреба

Задължително е да спазвате описаните по-долу предпазни мерки по време на използването на системата, за да се гарантира сигурността и да се предотврати риска от материални щети. Спазвайте задължително действащите закони в държавата, в която се намирате.



Предпазни мерки относно работа със системата.

- Използвайте елементите за управление и четете информацията на екрана само когато условията на пътя позволяват това.
- Настройте звука към средно ниво, което позволява да чувате околните шумове.

Предпазни мерки относно навигацията

- Употребата на навигационната система в никакъв случай не заменя отговорността или бдителността на водача по време на шофиране на автомобила.
- В зависимост от географските зони в „картата“ може да липсва информация за новостите по маршрута. Бъдете внимателни. При всички случаи правилникът за движение по пътищата и табелите за пътна сигнализация винаги трябва да имат приоритет пред индикациите в навигационната система.

Предпазни мерки относно материални щети

- Не се опитвайте да демонтирате или модифицирате системата. Така ще избегнете всякакъв риск от пожар или повреда на оборудването.
- В случай на неизправност и за всякакви процедури по демониране се свържете с представител на производителя.
- Не поставяйте в четеца чужди тела или повредено или замърсено външно устройство за съхранение (USB памет, SD карта и др.).
- Използвайте външно устройство за съхранение (USB флаш памет, Jack гнездо и др.), което е съвместимо със системата ви.
- Винаги почиствайте екрана си с микрофибърна кърпа.
- Не използвайте продукти, съдържащи спирт, и/или не пръскайте течности в тази зона.



Приемане на Общите условия за продажба преди използването на системата е задължително. Описанието на модифицираните модели в това ръководство се базира на познатите характеристики с актуалност датата на създаване на този документ. В зависимост от марката и модела на телефона ви, някои функции може да са частично или напълно несъвместими с мултимедийната система на автомобила. За допълнителна информация се обръщайте към представител на марката.



Описанието на моделите в това ръководство се базира на техническите характеристики с актуалност датата на създаване на този документ.

Това ръководство обхваща всички съществуващи функции (стандартно или опционално) за описаните модели. Наличието на функциите зависи от модела на оборудването, избраните опции и държавата на закупуване.

Функциите, описани в това ръководство, подлежат на бъдещи модификации поради актуализации, разпоредби или технически ограничения. Наред с това функционалности, които следва да се появят в течение на годината, може да са описани в този документ. Екраните, показани в ръководството, не са задължителни.

СЪДЪРЖАНИЕ

| | | | |
|--|-----------|--|------------|
| Общи положения | 4 | Отдаване под наем и отстъпване на автомобил..... | 97 |
| Общо описание | 4 | Автомобил | 98 |
| Описание на командите | 5 | Камера за задно виждане | 98 |
| Принципи на употреба | 11 | Alpine telemetrics | 100 |
| Почистване | 15 | Настройки | 105 |
| Стартиране, спиране | 18 | Системни настройки | 105 |
| Добавяне и управление на виджети..... | 19 | Известия | 114 |
| Използване на гласовото разпознаване | 22 | Неизправности във функционирането | 116 |
| Навигация | 30 | Система | 116 |
| Карта | 30 | Навигация..... | 117 |
| Въвеждане на дестинация | 36 | Телефон..... | 118 |
| Трафик | 47 | Гласово разпознаване | 119 |
| Настройки на навигацията | 49 | | |
| Аудио/мултимедия | 52 | | |
| Слушане на радио | 52 | | |
| Музика..... | 57 | | |
| Снимки | 60 | | |
| Видеоклипове..... | 62 | | |
| Телефон | 64 | | |
| Регистриране и свързване на телефон..... | 64 | | |
| Управление на обажданията..... | 69 | | |
| SMS | 75 | | |
| Настройки на телефона | 77 | | |
| Безжично зарядно устройство | 79 | | |
| Приложения | 81 | | |
| Android Auto™, CarPlay™ | 81 | | |
| Управление на приложения | 84 | | |
| Активиране на услугите..... | 86 | | |
| Обновяване на системата и картите | 89 | | |
| My Alpine | 95 | | |

ОБЩО ОПИСАНИЕ

1

Начален екран



A. Часовник.

B. Избран потребителски профил. За да конфигурирате потребителския профил: ➔ 105.

C. Индикатор за страница: бързо плъзнете областта със съдържание, за да смените страницата.

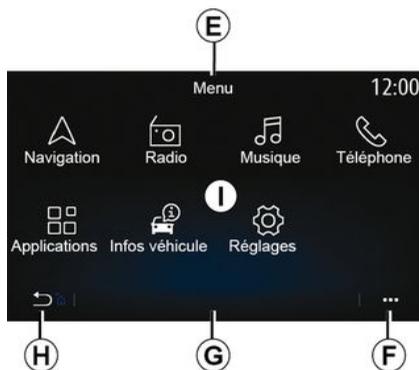
D. Достъп до главното меню.

Забележка: можете да промените конфигурацията на началната страница. За повече информация вижте раздел „Добавяне и управление на виджети“.



За повече информация отворете ръководството за потребителя от контекстното меню.

Екран менюта



E. В зависимост от менюто тази област показва преките пътища до функциите, които се изпълняват.

F. Изкачащо меню.

G. В зависимост от менюто тази област показва от два до пет бутона.

H. Кратко натискане: връщане към предишната страница.

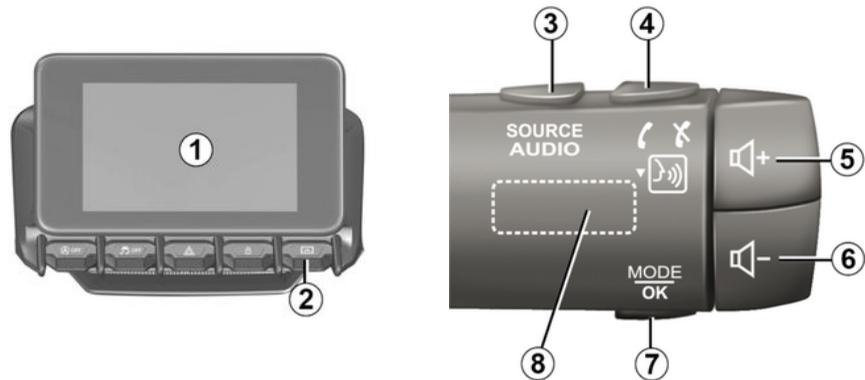
Натискане и задържане: връщане на началния екран.

I. Главно меню.

Забележка: в зависимост от нивото на оборудване само наличните функции, които могат да бъдат избрани, се показват на началния екран.

ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

Команди на екрана



ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

1

Функции

ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

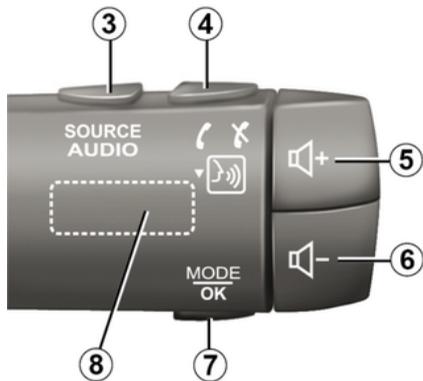
1

| | Функция |
|-------|--|
| 1 | Мултимедиен екран. |
| 2 | Натискане и задържане (около пет секунди): рестартиране на системата. Кратко натискане: радио/музика OFF, минимизиране на дисплея, режим на готовност. |
| 3 | Кратко натискане: изберете аудио източника. |
| 4 | Отговаряне/прекръстване на повикване (режим телефон) При приемане на второ входящо обаждане: отхвърляне на обаждането (телефонен режим). Активиране на гласовото разпознаване. |
| 5 | Увеличаване на силата на звука на текущия аудиоизточник. |
| 6 | Намаляване на силата на звука на текущия аудиоизточник. |
| 5 + 6 | Прекъсване/възобновяване на звука на радиото Поставяне на пауза или възпроизвеждане на аудиозапис. Прекъсване на гласовия синтезатор за гласово разпознаване. |
| 7 | Кратко натискане: връщане към предишния екран. |
| 8 | Превъртане през предварително зададените настройки на радиото/смяна на записа в папка. |

ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

1

Превключватели на кормилната колона



ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

Функции

ОПИСАНИЕ НА КОМАНДИТЕ

1

| | Функция |
|-------|--|
| 1 | Мултимедиен екран. |
| 2 | Натискане и задържане (около пет секунди): рестартиране на системата. Кратко натискане: радио/музика OFF, минимизиране на дисплея, режим на готовност. |
| 3 | Кратко натискане: изберете аудио източника. |
| 4 | Отговаряне/прекратяване на повикване (режим телефон) При приемане на второ входящо обаждане: отхвърляне на обаждането (телефонен режим). Активиране на гласовото разпознаване. |
| 5 | Увеличаване на силата на звука на текущия аудиоизточник. |
| 6 | Намаляване на силата на звука на текущия аудиоизточник. |
| 5 + 6 | Прекуване/възобновяване на звука на радиото Поставяне на пауза или възпроизвеждане на аудиозапис. Прекуване на гласовия синтезатор за гласово разпознаване. |
| 7 | Кратко натискане: връщане към предишния екран. |
| 8 | Превъртане през предварително зададените настройки на радиото/смяна на записа в папка. |

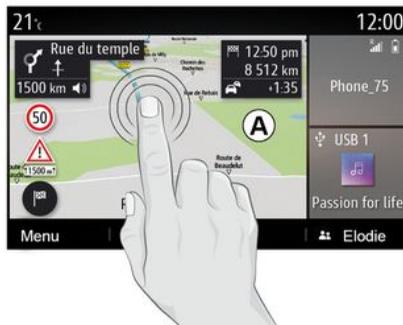
ПРИНЦИПИ НА УПОТРЕБА

Мултимедиен екран



Отваряне на меню

Мултимедийният екран може да се използва за достъп до системните функции. Докоснете мултимедийния екран, за да изберете някое от менюта.



Взаимодействие с жестове

- Натиснете за кратко: докоснете някоя част на екрана с пръст, след което незабавно го вдигнете от екрана.
- Натискане и задържане: докоснете някоя част на екрана за поне 1,5 секунди.
- Увеличаване/намаляване: съберете два пръста или ги раздалечете, като ги плъзгате по екрана.



- Бързо плъзгане: плъзнете бързо от ляво надясно, за да прелистите от начална страница **A** до начална страница **B**.
- Плъзгане и пускане: натиснете и задръжте елемента, който искате да преместите, за поне една и половина секунди, плъзнете го до желаното място, след което го пуснете.

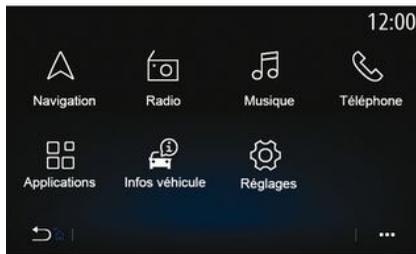
ПРИНЦИПИ НА УПОТРЕБА

1 Описание на началните страници



Системата има няколко персонализируеми начални страници **1**. Преминването между страниците се извършва чрез хоризонтално бързо плъзгане или чрез натискане на бутона **1**, съответстващ на желаната страница.

Тази начални страници се състоят от няколко виджета към функции, като например навигация, радио и др.



Тези виджети ви предоставят директен достъп до главния екран за функцията или, в определени случаи, ви позволяват директно да ги управлявате от един от главните екрани (например за промяна на радиостанцията).

За описание на началната страница: ➔ **4**.

Забележка: можете да променят конфигурацията на началните страници. За повече информация вижте раздел „Добавяне и управление на виджети“.

Посоката на показване на началните страници, функциите и информацията може да се обърне в зависимост от държавата и посоката на четене.

Описание на главното меню



За достъп до началната страница натиснете и задръжте бутон **2** на екрана.

Системата има няколко менюта, до които може да се осъществява достъп от главното меню:

- „Навигация“: това меню включва всички функции за сателитно насочване, пътни карти и информация за трафика, в зависимост от държавата, в която се продава автомобилът;
- „Радио“: използва се за управление на радиото и възпроизвеждане на аудиофайлове;
- „Музика“: управление на възпроизвеждането на аудиофайлове;

ПРИНЦИПИ НА УПОТРЕБА

- „Телефон“: използва се за регистриране в системата на един или повече мобилни телефони и за използване на режима „свободни ръце“;
- „Приложения“: използва се за управление на вашите снимки, видеоклипове и приложения, като например Alpine Telemetrics;
- „Информация за автомобила“: включва информация, свързана с мултимедийната система;
- „Настройки“: използва се за управление на част от оборудването на автомобила, като например камерата за задно виждане, и за регулиране на различните настройки на мултимедийната система, като например дисплей, език и др.;
- „Предложения и известия“: информира ви за събития по категория: Навигация, Мултимедия, Телефон и др.

Забележка: в зависимост от оборудването някои менюта може да не са налични.



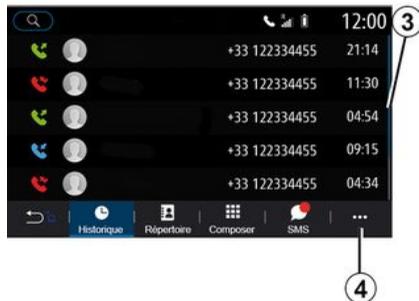
Някои настройки трябва да се променят при работещ двигател, за да бъдат съхранени от мултимедийната система.



ТВО.

От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

Лента за превъртане



Лентата **3** показва позицията на текущия екран в страницата. Плъзнете мултимедийния екран нагоре или надолу, за да превъртите списъка и да навигирате в страницата.

Контекстно меню

От повечето менюта на системата имате достъп до контекстно меню **4**,

което ви предоставя достъп до подменюта (изтриване на предпочитани, промяна на текущия маршрут, настройки и др.) и до ръководството за потребителя на мултимедийната система.

Недостъпни функции



По време на шофиране може да не е възможно да получите достъп до функции, като например „Видеоклип“, „Снимка“, ръководството и определени настройки в зависимост от законодателството в определени държави.

Недостъпните функции могат да са обозначени с иконата **5**.

ПРИНЦИПИ НА УПОТРЕБА

1

За да осъществите достъп до недостъпните функции, спрете автомобила.

Забележка: в някои държави законодателството изисква да се задейства ръчната спирачка, за да се осъществи достъп до приложенията. За допълнителна информация се обръщайте към представител на марката.

ПОЧИСТВАНЕ

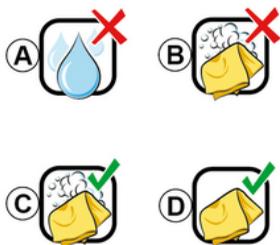
Препоръки за почистване

Във всички случаи използвайте чиста, мека, микрофъбърна кърпа без власинки за почистване на сензорния екран.

В зависимост от типа на екрана, с който е оборудван автомобилът, използвайте съответния метод за почистване:

- сухо почистване;
- почистване със сапунена вода.

Вижте „Списък с екрани със съответните препоръки за почистване“, за да идентифицирате метода за почистване, който е приложим за вашия мултимедиен екран.



В зависимост от типа на екрана спазвайте следните препоръки за почистване:

A. : не използвайте течни препарати, съдържащи спирт, и не нанасяйте и не пръскайте течности;

B. : не почиствайте със сапунена вода с помощта на леко навлажнена микрофъбърна кърпа;

C. : почиствайте със сапунена вода с помощта на леко навлажнена микрофъбърна кърпа;

D. : извършвайте сухо почистване с микрофъбърна кърпа.



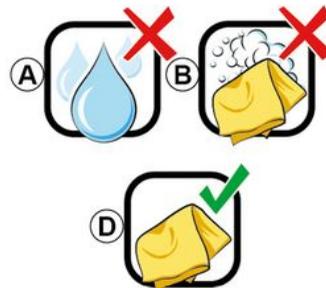
Не използвайте продукти, съдържащи спирт, и/или не пръскайте течности в тази зона.



Не изливайте и не пръскайте почистващия продукт върху екрана.

Не използвайте химически почистващи препарати или домакински продукти. Устройството не трябва да влиза в контакт с течности и не трябва да бъде излагано на влага. В противен случай повърхностите или електрическите компоненти може да се нарушат или повредят.

Сухо почистване



ПОЧИСТВАНЕ

1

Използвайте само чиста, мека, суха микрофибърна кърпа за почистване на сензорния екран, така че да не повредите покритието против отблясъци.

Не прилагайте твърде голям натиск върху мултимедийния екран и не използвайте почистващи приспособления, които може да надраскат екрана (например четка, груб парцал и др.).

Écran avec les recommandations de nettoyage associées

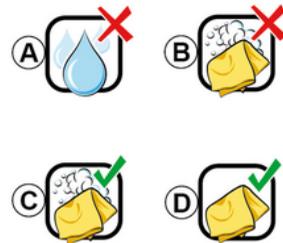


Не използвайте продукти, съдържащи спирт, и/или не пръскайте течности в тази зона.



Не изливайте и не пръскайте почистващия продукт върху екрана.

Не използвайте химически почистващи препарати или домакински продукти. Устройството не трябва да влиза в контакт с течности и не трябва да бъде излагано на влага. В противен случай повърхностите или електрическите компоненти може да се нарушат или повредят.



В зависимост от типа на екрана спазвайте следните препоръки за почистване:

A. : не използвайте течни препарати, съдържащи спирт, и/или не нанасяйте и не пръскайте течности;

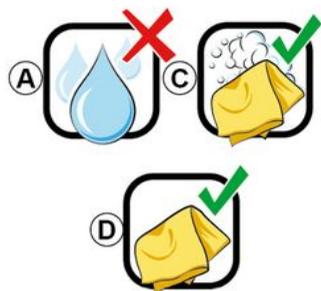
B. : не почиствайте със сапунена вода с помощта на леко навлажнена микрофибърна кърпа;

C. : почиствайте със сапунена вода с помощта на леко навлажнена микрофибърна кърпа;

D. : извършвайте сухо почистване с микрофибърна кърпа.

ПОЧИСТВАНЕ

Почистване със сапунена вода



Внимателно избършете екрана с помощта на чиста, микрофибърна кърпа без власинки, навлажнена със сапунена вода.

За изплакване внимателно избършете екрана с помощта на микрофибърна кърпа, навлажнена само с вода.

Завършете с внимателно почистване със суха микрофибърна кърпа.



Не използвайте продукти, съдържащи спирт, и/или не пръскайте течности в тази зона.



Не изливайте и не пръскайте почистващия продукт върху екрана.

Не използвайте химически почистващи препарати или домакински продукти. Устройството не трябва да влиза в контакт с течности и не трябва да бъде излагано на влага. В противен случай повърхностите или електрическите компоненти може да се нарушат или повредят.

СТАРТИРАНЕ, СПИРАНЕ

1

Стартиране



Мултимедийната система се включва:

- при стартиране на автомобила;
- чрез натискане за кратко на контролния елемент **1** на мултимедийния панел или на централното управление.

Спиране



Мултимедийната система може да бъде изключена:

- чрез натискане за кратко на контролния елемент **1** на мултимедийния панел или на централното управление можете:
 - да изключите радиото/музиката;
 - да изключите екрана;
 - В готовност.
- когато отварящите се части на автомобила се заключат.

Екран за час/дата



Този екран се показва, когато изберете функцията „В готовност“.

ДОБАВЯНЕ И УПРАВЛЕНИЕ НА УИДЖЕТИ

Персонализиране на началните страници



Системата ви съдържа няколко персонализируеми начални страници, които включват няколко виджета, позволяващи достъп до функции, като „Навигация“, „Радио“, „Настройки“ и др.

Натиснете някой от виджетите на началната страница за достъп до функциите или, в определени случаи, управлявайте директно функцията от началния екран (например за смяна на радиостанция или достъп до телефона).

Можете да конфигурирате началните страници, като добавяте, изтривате или променяте виджети.

На началния екран натиснете и задържете мултимедийния екран **1**, за да отворите настройките за персонализиране на началния екран.

 Конфигурацията на виджетите е свързана с профила. Ако профилът се промени, се променя също и показването на виджети.

 От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.



Добавяне на виджет

Изберете началния екран **A**, който искате да персонализирате.

В зона **B** изберете виджета, който искате да се показва. Избраният виджет променя цвета си, за да потвърди действието.

Плъзнете виджета от зона **B** и го пуснете в желаната позиция на началния екран **A**.

Персонализиране на виджетите

Изберете виджета в зона **B**, като докоснете екрана (избор/позициониране), след което изберете окончателното му място в зоната **A**.

За да преместите виджет от една страница в друга, натиснете и зад-

ДОБАВЯНЕ И УПРАВЛЕНИЕ НА УИДЖЕТИ

1

рържете началната страница, изберете уиджета, след което го плъзнете и пуснете в желаната страница.

Забележка: някои уиджети могат да се използват само веднъж в зависимост от размера им. Уиджет за дадена функция може да се използва само веднъж в дадена страница.



Размер на уиджета

Можете да регулирате размера на уиджета, като съберете/раздалечите с два пръста един от краищата на уиджета. При достигане на ограничението на размера се показва червена рамка.

В зависимост от оборудването можете да изберете размера на уиджета в лентата **C**. Някои приложения

имат само един размер. Броят на уиджетите, показвани на началния екран, може да се различава в зависимост от формата на мултимедийния екран. Натиснете и задръжте началната страница, за да видите всички свои начални страници.

Уиджети „Адрес“ и „Контакт“

Необходимо е да активирате услугите, за да конфигурирате тези два уиджета ➔ 86.

« Адрес »

Мултимедийната система ви отвежда в меню „Навигация“.

От списъка с любими, регистъра на повикванията или чрез ръчно въвеждане изберете адреса, който искате да определите като One Touch.

« Контакт »

Мултимедийната система ви отвежда до списъка с контактите на телефона ви (само ако телефонът ви е свързан с мултимедийната система).

От телефонния указател изберете контакта, който искате да определите като One Touch.

Забележка: данните, свързани с тези два уиджета, се съхраняват в мултимедийната система дори ако телефонът ви не е свързан с нея. Данните се считат за неповторителни.

Премахване на уиджети



Натиснете и задръжте уиджета, който искате да изтриете. Той променя цвета си, за да потвърди регистрацията. Плъзнете и пуснете в бутона „Изтриване“ **2** или плъзнете уиджета в зоната **B**.

Забележка: избирането/позиционирането е най-ефективният начин за изтриване на уиджети, тъй като трябва само да докоснете екрана: изберете уиджета, след което натиснете бутона „Изтриване“ **2**.

ДОБАВЯНЕ И УПРАВЛЕНИЕ НА УИДЖЕТИ



В пейзажен режим можете да видите пълния изглед на всички начални страници. За да изтриете виджети, от контекстното меню **3** натиснете бутона „Изтриване“.

Изберете според желанието си:

- желаните виджети, след това натиснете бутона „Изтриване“ **4**;
- всички виджети от всички екрани, след това натиснете бутона „Избране всички“ **6**, последван от „Изтриване“ **4**.

Изтриване на начална страница

За да изтриете начална страница, трябва да изтриете всички виджети в нея.

Контекстно меню

Можете да използвате контекстното меню **3** за:

- да изтриете един или повече виджети на началните екрани;
- да възстановите конфигурацията по подразбиране на началната страница.

Запазване и излизане

За да запазите настройките на началния екран и да излезете, натиснете бутона за връщане назад **5**.



тво.

От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ

1

Въведение

Вашата мултимедийна система е оборудвана със система за разпознаване на глас

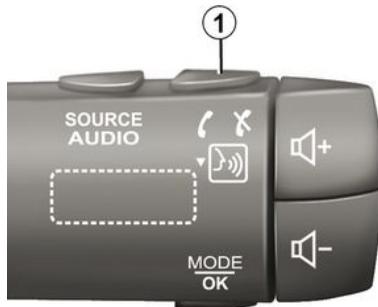
, която може да се използва за управление на някои от функциите на мултимедийната система и някои от телефонните функции чрез гласови команди. Можете да използвате мултимедийната система или телефона, без да вдигате ръце от волана.

Забележка: позицията на бутона за гласово разпознаване може да варира. За допълнителна информация вж. ръководството за потребителя на автомобила.

Системата за гласово разпознаване не записва нито гласа ви, нито вашите команди. Тя не включва гласов асистент на системата, който може да взаимодейства с потребителя и да отговаря на въпроси, като:

- „Какво е времето в Paris?“
- „Има ли проблеми по маршрута ми тази сутрин?“

Гласова навигация



(в зависимост от оборудването)

Можете да използвате гласовото управление, за да се обадите на контакт от телефонния указател, да въведете дестинация и да смените радиостанция, без да докосвате екрана. Натиснете бутона **1** и следвайте аудио-визуалните инструкции, осигурени от системата на екрана.

Забележка: тази функция е налична само при автомобили, оборудвани с навигационната система

Активиране

В зависимост от оборудването натиснете бутона за гласово разпознаване  на автомобила.

Забележка: когато използвате гласово разпознаване, винаги изчакайте да се чуе звуково потвърждение, преди да проговорите.

Деактивиране

За да деактивирате системата за гласово разпознаване, натиснете и задръжте бутона за гласово разпознаване 

в автомобила или след звуковия сигнал кажете „Излизане“.



Можете да прекъснете синтезирания глас, когато използвате гласовото разпознаване, като натиснете бутона **1** или като произнесете на глас командата. Звуков сигнал дава знак, че можете да говорите.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ

Използване на гласовото разпознаване на мултимедийната система

Основни гласови команди за мултимедийната система

Кажете „Главен екран“ или „Назад“ за връщане към главния екран на гласовото разпознаване.

Кажете „Прекъсване“ за излизане от менюто на гласовото разпознаване.

Кажете „Помощ“, за да чуete детайлите за всеки системен екран, както и наличните функции.

Кажете: „Следваща страница“, „Предишна страница“, „Първа страница“ или „Последна страница“ за навигиране в списъците на гласовото разпознаване.

Меню „Гласово разпознаване“



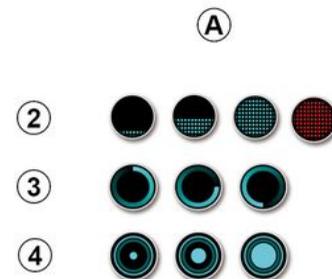
От главното меню за гласово управление можете да управлявате следните функции чрез гласови команди:

- « Телефон » ;
- « Навигация » ;
- « Аудио » .



Функциите, показани в синьо на екрана, са валидни команди, които мултимедийната система разбира.

Индикатор за гласово разпознаване A



Индикаторът за гласово разпознаване **A** е съставен от цветни маркери и икони:

- Иконата **2** ви информира, че мултимедийната система слуша: цветът на индикатора **A** показва ефективността на гласовото разпознаване:
 - маркер със синя долна част: средно ниво на гласово разпознаване;
 - наполовина син маркер: добро ниво на гласово разпознаване;
 - изцяло син маркер: оптимално ниво на гласово разпознаване;
 - червен маркер: гласът на потребителя е твърде силен и системата

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ

1

има трудности с тълкуването на командата.

– Иконата **3** ви информира, че мултимедийната система анализира командата;

– икона **4**: мултимедийната система реагира.



Ако функциите са в сиво, това означава, че не са налични или не са свързани. Мултимедийната система ще ви предложи свързване, например на телефона.



Говорете на висок глас, така че да бъдете разбрани. Използвайте индикатора за гласово разпознаване, за да оптимизирате гласовото разпознаване.

Използване на гласовото разпознаване за управление на навигацията



Има няколко начина да въведете дестинация чрез гласовото управление , включително и с мултимедийната система.



« Дестинация »

Въведете пълния адрес чрез гласовата команда.

Натиснете бутона за гласово управление  за показване на главното меню на гласовото управление.

След звуковия сигнал кажете „Отиди на“, а след това изговорете пълния адрес (номер, име на улицата, град на дестинацията, квартал).

Системата ще покаже адреса, който е разбрала, след което можете да потвърдите дестинацията, за да стартира навигацията с указание.

« Домашен »

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ

За извличане на вашия домашен адрес чрез гласовата команда.

Натиснете бутона за гласово управление  за показване на главното меню на гласовото управление.

След звуковия сигнал кажете „Към вкъщи“.

Системата ще посочи записания рано домашен адрес. Потвърдете дестинацията, за да стартират указанията.

« Службен »

За извличане на вашия службен адрес чрез гласовата команда.

Натиснете бутона за гласово управление  за показване на главното меню на гласовото управление.

След звуковия сигнал кажете „Към работата“.

Системата ще посочи записания рано службен адрес. Потвърдете дестинацията, за да стартират указанията.

Забележка: за използването на гласовата функция „Към вкъщи“ или „Към работата“ първо трябва да сте записали даден адрес.

Ако няма регистриран адрес, мултимедийната система ще ви предложи да въведете адрес.

« Любими »

За извличане на адрес, записан в предпочитаните, чрез гласовата команда.

Натиснете бутона за гласово управление  за показване на главното меню на гласовото управление.

След звуковия сигнал кажете „Любими“, след което изберете дестинацията.

Системата ви показва въведения адрес. Потвърдете дестинацията, за да стартират указанията.

„История на дестинациите“

За извличане на преди това въведен адрес чрез гласово управление.

Натиснете бутона за гласово управление  за показване на главното меню на гласовото управление.

След звуковия сигнал кажете „История на дестинациите“, след което изберете дестинацията.

Системата ви показва въведения адрес. Потвърдете дестинацията, за да стартират указанията.

« Точка на интереси »

За търсене на точка на интерес чрез гласовата команда.

След звуковия сигнал кажете „Намери бензиностанция“ или „Намери хотел“.

Навигационната система предлага няколко POI (точки на интерес) в различни категории.

Дестинация в чужда държава

Държавата трябва да се промени, преди да изговорите адреса.

Натиснете бутона за гласово управление  за показване на главното меню на гласовото управление.

След звуковия сигнал кажете „Промени държавата“, след това кажете държавата, в която искате да извършите търсенето. След втория звуков сигнал кажете адреса на дестинацията.

Забележка: можете да промените държавата, ако държавата се поддържа от езика на системата.

„Точка на интереси“ в чужда държава

По време на пътуванията ви в чужбина някои от гласовите команди за категориите може да не бъдат разпознати.

Ако искате да потърсите точка на интерес, кажете: „Точки на интерес по категория“. Мултимедийната сис-

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ

1

тема показва списъка с категории на точките на интерес. Изберете една от категориите → 36.

Използване на предпочитаните с гласово разпознаване

Записаните адреси могат да бъдат извикани директно чрез гласово разпознаване.

Натиснете бутона за гласови команди

и , за да се покаже главното меню за гласови команди.

След звуковия сигнал кажете „Покажи моите предпочитани“.

Системата показва записаните предпочитани.

Контролен елемент „Радио“ с гласово разпознаване

Можете да активирате музика, радио или да промените честотен диапазон чрез гласова команда, включително и с мултимедийната система.

Натиснете бутона за гласови команди

и , за да се покаже главното меню за гласови команди.

След звуковия сигнал кажете:

– „станция FM“, „станция AM“, „станция DAB“;

или

– „станция X“, като X е името на радиостанцията;

или

– „станция“, последвано от желаната радиочестота, например за „станция 91.8“ кажете „станция 91.8“.

Контролен елемент „Музика“ с гласово разпознаване



Можете да възпроизведете музика (аудиозапис, плейлисти и т.н.) чрез гласова команда, включително и с мултимедийната система. Възможни допълнителни аудиоизточници:

– „USB“ (USB порт);
– „AUX“ (гнездо Jack).

Натиснете бутона за гласови команди

и , за да се покаже главното меню за гласови команди.

След звуковия сигнал кажете едно от следните неща:

– „Пусни изпълнител“, последвано от името на изпълнителя;

или

– „Пусни запис“, последвано от името на записа;

или

– „Пусни албум“, последвано от името на албума;

или

– „Пусни жанр“, последвано от жанра;

или

– „Плейлист“, последвано от името на плейлиста.

В зависимост от избрания източник можете да:

– възпроизведете следващия/предидущия запис;

или

– възпроизведете всички заглавия/покажете списъка с музика.

„Промяна на аудиоизточника“

От главното меню можете да промените аудиоизточника.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ

Натиснете бутона за гласови команди , за да се покаже главното меню за гласови команди.

След звуковия сигнал кажете „Пусни“, последвано от името на източника:

- „Възпроизвеждане USB“;
- или
- „Възпроизвеждане FM“;
- или
- „Пусни Bluetooth®“.

Използване на телефон с гласовото разпознаване

Възможно е да осъществите повикване до номер или контакт чрез гласовото управление, включително и с мултимедийната система.

Натиснете бутона за гласови команди

, за да се покаже главното меню за гласови команди.

След звуковия сигнал кажете едно от следните неща:

- „Обади се на“, последвано от името на контакта, на когото желаете да се обадите;
- или

– „Набир.“, последвано от телефонния номер, на който желаете да се обадите.

Забележка: препоръчва се да диктувате цифрите една по една или по две наведнъж.

Системата показва съответния номер; кажете „Набир.“, за да наберете номера, или „Корекция/Назад“, за да продиктувате друг номер.



Гласовото управление може също да се използва за преглед на регистъра на обажданията и за прочитане на „SMS“.

Натиснете бутона за гласови команди

, за да се покаже главното меню за гласови команди.

След звуковия сигнал кажете едно от следните неща:

- „Регистър на обажданията“ или „Скорошни обаждания“;
 - или
 - „Прочети SMS“ или „Покажи SMS“.
- Забележка:** може да бъде прочетен само „SMS“, получен по време на шофиране.

« Помощ »

За повече информация относно използването на гласовите функции натиснете бутона за гласови команди и след сигнала кажете „Помощ“. Функцията „Помощ“ е налична през цялото време. Например, ако сте на екрана „Телефон“ и кажете „Помощ“, синтезираният глас ще ви съдейства при използването на функцията.

Използване на гласовото разпознаване на телефона с мултимедийната система

За използване на системата за гласово разпознаване на телефона с мултимедийната система е необходимо да:

- свържете телефона си към мултимедийната система ➔ 66;
- се уверите, че телефонът разполага с функция за гласово разпозна-

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ

1

ване, съвместима с вашата мултимедийна система.

Забележка: ако функцията за гласово разпознаване на телефона е съвместима с мултимедийната система, символът **5** се появява от менюто „Bluetooth спис. устр.“ → **66**.



Забележка: ако желаете да използвате гласовото разпознаване на телефона с мултимедийната система, се уверете, че се намирате в зона с мрежово покритие.

За да активирате/деактивирате системата за гласово разпознаване на вашия телефон с мултимедийната система, натиснете и задръжте бутон

на за гласово разпознаване на автомобила .

За да активирате системата за гласово разпознаване на мултимедийната система, натиснете бутона за гласово разпознаване на автомобил

ла .



Мултимедийната система показва главното меню на гласовото управление на телефона на екрана **B**.

За повторно активиране на системата за гласово разпознаване на вашия телефон с мултимедийната система натиснете за кратко бутона за

гласово разпознаване  в автомобила или върху екрана **B**.

От главното меню за гласово управление можете да използвате гласовото управление за някои от функциите на телефона.

Гласовото разпознаване се деактивира:

- при движение на заден ход с автомобила;
- по време на разговори.

Забележка: Сесията с гласово разпознаване автоматично се деактивира след няколко секунди на неактивност.



Когато използвате гласовото разпознаване на телефона с мултимедийната система, трансферът на мобилни данни, необходими за нейното функциониране, може да генерира допълнителни разходи, които не са включени в договора за вашия телефон.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА ГЛАСОВОТО РАЗПОЗНАВАНЕ

Използване на функцията One Shot

ковия сигнал и произнесете командата.

1

Функцията One Shot ви позволява да подадете по-директна и прецизна гласова команда, за да избегнете преминаването през менютата „Телефон“, „Конт.“, „Навигация“, „Дестинация“ и др.

За използване на функцията на телефона можете директно да подадете команда:

- „Обади се на Диди“;
- "Обадете се в офиса";
- ...

За използване на функцията за навигация можете директно да подадете команда:

- „Отиди до Champs-Élysées в Paris“;
- „Към вкъщи“;
- ...

За използване на мултимедийните функции можете директно да подадете команда:

- „Станция Radio France“;
- „Възпроизвеждане Bluetooth®“;
- ...

За да използвате тази функция, натиснете бутона за гласово разпознаване

ване , след което изчакайте зву-

Карта

2 Показване на картата

На началния екран натиснете „Меню“ и след това „Навигация“, за да отворите картата.

Можете да отворите картата и от уиджета „Навигация“.

Картата показва текущото ви местоположение и информацията, която сте конфигурирали (визуализация на POI, времето, информация за трафика и др.).

За придвижване в картата за навигация натиснете и задръжте пръста си върху нея, след което го плъзнете по екрана в желаната посока.

Натиснете **Q**, за да се върнете към текущата си позиция.



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

тво.



Екран „Карта“ с текущо пътуване

A. Информация за пътуването, като например час на пристигане, допълнително време заради трафика и оставащо разстояние до следващия етап или крайната дестинация (в зависимост от параметрите).

Забележка: еднократното натискане в зона **A** ще позволи на мултимедийната система да покаже подробности за етапите на пътуването.

B. Информация за пътните условия за следващите няколко километра. Натиснете в тази зона, за да видите списъка със събития по изпълнявания маршрут.

C. Изкачащо меню.

D. Изглед/Промяна на мащаба:

– натиснете бутона „±“, за да се покажат бутоните за увеличаване и намаляване на мащаба;

– натиснете бутона „Изгледи“, за да се покаже изгледът 2D/2Dсевер, 3D/3D Inception, „Трафик“.

E. Местоположението и името на улицата, на която се намирате. Натиснете за достъп до допълнителните функции.

F. Меню за навигация.

G. Връщане към предишния екран.

Забележка: натиснете и задръжте за връщане в главното меню.

H. Предупреждение за опасна зона.

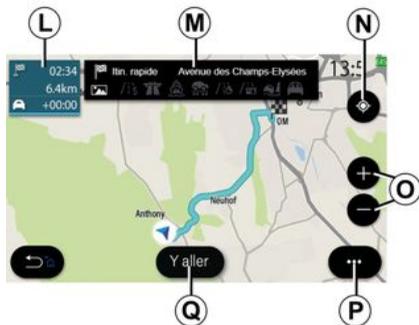
J. Панел с индикатори за ограничение на скоростта.

K. Информация за предстоящи завои на пътя и името на следващата улица по маршрута, докато той се изпълнява. Натиснете веднъж иконата на високоговорител, за да активирате/деактивирате гласовите указания и за повторение на последната гласова инструкция.

L. Информация за пътуването, като например час на пристигане, допълнително време заради трафика и разстояние. Докоснете устройството, за да видите етапите на пътуването.

КАРТА

M. Информация за използваните типове пътища (магистрала, платени пътища, автоvlak).



Екран „Изчисляване на маршрут“

N. Когато се изпълнява даден маршрут, тази функция може да се използва за връщане към изпълнявания маршрут след придвижване по картата.

O. Промяна на мащаба: бутони за увеличаване и намаляване на мащаба.

P. Изкачащо меню.

Q. Натиснете бутона „Старт“, за да стартирате избрания маршрут.



Екран „Карта“ без текущо пътуване

Използвайте функцията **N**, за да се върнете на позицията си.



Екран „Трафик“

V. Преглед на пътни събития върху картата или по списък със събития.

W. Докато указанията се изпълняват, натиснете бутона „Избягване на всички“, за да избегнете всички зони, където има проблеми с трафика.

Контекстно меню без изпълнение на маршрут

Натиснете контекстното меню, за да отворите менюто „Настройки“.

От раздела „Маршрут“ можете да осъществите достъп до следните настройки:

- « Тип на маршрут » ;
- „Използване на отклонения“;

КАРТА

- « Допускане на платени пътища » ;
- « Допускане на магистрали » ;
- „Разрешаване на фериботи“;
- « Допускане на влак за коли » ;
- « Предложение за автомат. напращане » ;
- « Дестинации разделени с други уреди » ;
- « Допускане пътища с ограничено време използване » ;
- „Разрешаване на платени пътища“;
- « Област за избягване » ;
- « Допускане на пътища без паваж ».

От раздела „Карта“ можете да осъществите достъп до следните настройки:

- „Цвят на картата“;
- « Време извеждане » ;
- Изгледи 2D/3D север, 2D/3D Insertion, „трафик“;
- « Трафик извеждане » ;
- « Разпознаване на пътни знаци » ;
- « Автоматично увеличаване » ;
- « Моето превозно средство » ;
- « Кръстовище изглед » ;
- „Показване на POI“;
- « Време извеждане ».

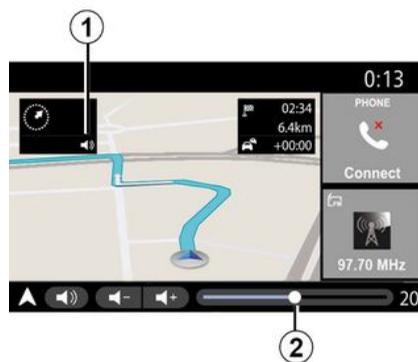
Контекстно меню с изпълнение на маршрут

Натиснете контекстното меню за достъп до следните менюта:

- « Прекрат. маршрут » ;
- « Глас на навигацията » ;
- „Подробности за маршрута“;
- « Настройки ».

« Прекрат. маршрут »

Спира изпълняваната навигация.



« Глас на навигацията »

За да активирате/деактивирате гласовите указания, натиснете бутона **1**.

Забележка: ако тази функция е деактивирана, мултимедийната система няма да издава гласови указания.

Можете да осъществите достъп до настройките „Глас на навигацията“:

- от изскачащото меню **C**;

– когато гласовата информация се подава от мултимедийната система, чрез натискане на бутоните за сила на звука.



Забележка:

- бутоните за сила на звука могат да се използват само за текущия източник („Глас на навигацията“, „Радио“, „Телефон“);
- индикаторът за сила на звука **2** се показва с информативна цел. Не можете да го използвате за регулиране на силата на звука.

КАРТА



„Подробности за маршрута“

Тази функция се използва за преглед на подробностите на текущия маршрут.

От раздела „Резюме“ можете да прегледате адреса на тръгване и адреса на дестинацията, както и изменените маршрути.

От раздела „Път списък“ можете да прегледате подробно маршрута.

От раздела „Етапи“ можете да видите различните етапи, както и разстоянията и продължителността между всеки етап.

Режим на показване



Можете да избирате между няколко режима на показване, като натиснете бутона „Изглед/Промяна на мащаба“ **D**.

Изглед на маршрут

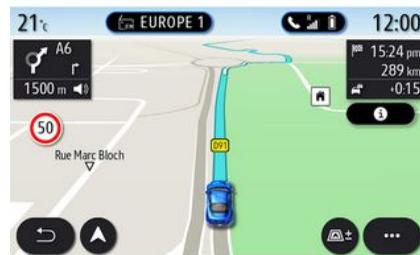
Картата показва пълния маршрут.

2D Изглед

Картата показва текущото ви местоположение и е обърната с лице към посоката, в която се движите.

2DИзглед /север

Картата показва текущото ви местоположение с лице на север.



3D Изглед

Картата показва текущото ви местоположение върху 3D карта. Тя автоматично се обръща с лице към посоката на движение.



Изглед 3DInception

(в зависимост от оборудването)

Картата е разположена под лек ъгъл нагоре, за да осигури видимост на по-голямо разстояние. Тя автоматично се обръща с лице към посоката на движение.

Навигация

Указанията се активират, след като бъде изчислен маршрутът. Мултимедийната система ви насочва през целия маршрут, като ви информира на всяко кръстовище за посоката, която трябва да следвате, на няколко етапа.

Фаза 1: подготовка

Мултимедийната система ще ви информира с помощта на гласа за навигация, че скоро ще трябва да предприемете маневра.

Фаза 2: предупреждение

Мултимедийната система съобщава маневрата, която трябва да предприемете.

Пример: „След 400 метра излезте през следващия изход“.

На екрана се показва подробно представяне или 3D изображение на маневрата.

Фаза 3: маневра

Мултимедийната система показва коя маневра трябва да се изпълни.

Пример: „Завийте надясно“.

След изпълнение на маневрата картата ще се покаже на цял екран.

Забележка: ако не следвате препоръките за шофиране или ако прекъснете изчисления маршрут, мултимедийната система изчислява автоматично нов маршрут.



Пътна лента

Дисплеят автоматично превключва към по-подробен изглед, за да ви насочи към правилната пътна лента за следващата маневра:

- лента(и) **3** без стрелка(и) за посока: лентата не трябва да се използва според изчисления маршрут;
- лента(и) **4** със стрелка(и) за посока: лентата трябва да се използва според изчисления маршрут;

Забележка: по време на маневрата могат да се показват други ленти.

КАРТА

« Време »



(наличиостта зависи от държавата на продажба)

От контекстното меню можете да активирате или деактивирате показването на времето на картата.

Мултимедийната система ви информира за прогнозата за времето в района около вашето местоположение и в дестинацията, ако в момента се изпълнява маршрут.

Забележка: услугите трябва да са активирани, за да се показва времето ➔ 86.



Натиснете иконата за времето **5**, за да видите прогноза за времето за следващите няколко часа.

Тази информация е достъпна и от уиджета „Време“.

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

Меню „Навигация“

На началния екран натиснете картата или натиснете „Меню“ и след това „Навигация“.

Използване на гласовото разпознаване за въвеждане на адрес

Натиснете бутона за гласово разпознаване

 и след звуковия сигнал ще можете да диктувате град, номер и/или име на улица и/или район на дестинацията. За повече информация вижте ➔ 22.



Предпазни мерки относно навигацията

Употребата на навигационната система в никакъв случай не заменя отговорността или бдителността на водача по време на шофиране на автомобила.



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

ТВО.



Дестинация в чужда държава

Държавата трябва да се промени, преди да изговорите адреса. Натиснете бутона за гласово управление



за показване на главното меню на гласовото управление.

След звуковия сигнал кажете „Промени държавата“, след това кажете държавата, в която искате да извършите търсенето. След втория звук сигнал кажете адреса на дестинацията.

Забележка: можете да промените държавата, ако държавата се поддържа от езика на системата.



Използвайте менюто за навигация **1** за достъп до следните функции:

- « Търсене на адрес » ;
- « Предни дестинации » ;
- « Фаворити » ;
- « Точка на интереси » ;
- « Координати » ;
- « Маршрут » ;
- « Карта на трафика » ;
- « Настройки » ;
- ...

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

Онлайн търсене



2

(в зависимост от оборудването)

Използвайте функцията Online Search за бързо и прецизно търсене.

След като въведете първите букви в полето за търсене **2**, мултимедийната система предлага съответно име на улица, град или POI (точка на интерес).

Натиснете бутона **3**, за да видите пълния списък с предложения.

Пример с „Rouen“.

Забележка: допълнителната информация, предоставяна от мултимедийната система, може да се различава в зависимост от типа на връзката.

Когато търсите POI (точка на интерес) чрез менюто „Навигация“, можете да изведете списък с предложения **5**.

За повече информация относно POI вижте „Точка на интереси“ в този раздел.

Визуализирането върху картата **4** показва географското местоположение за всяко предложение.

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

2



« Търсене на адрес »

От това меню можете да въведете пълен или частичен адрес: държава, град, пощенски код, улица, номер на къща, кръстовище. По време на първото използване, системата ще поиска от вас да изберете държава на дестинацията. Въведете името или пощенски код на града с помощта на клавиатурата.



В областта за търсене **6** можете да въведете име на улица.

Когато започнете да въвеждате букви, системата предлага подобни имена на улици. Можете:

- натиснете името на улицата, показано на екрана, за да потвърдите избора си;
- натиснете бутона **7** или превъртете списъка **9** на предложените имена на улици, за да стигнете до пълния списък, който съответства на вашето търсене.

Забележка:

- системата запазва в паметта последните въведени градове;

– позволени са само адресите, които са известни на системата в цифровата карта.

От контекстното меню **8** можете да:

- запазите избрания адрес в предпочитаните;
- въвеждате координатите на дестинацията (стойности за географска ширина и дължина);
- намирате и показвате разположените наблизо POI;
- ...



« Предни дестинации »

Използвайте това меню, за да изберете дестинация от списъка с последните използвани адреси. Този

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

тип запаметяване се извършва автоматично.

От раздела „Адрес“ **13** можете да осъществите достъп до историята на запаметените дестинации.

Изберете дестинация, за да стартирате указанията.

От раздела „Маршрут“ **12** можете да осъществите достъп до историята на запаметените маршрути. Изберете маршрут, за да стартирате указанията.

С помощта на лупата **10** потърсете адрес или маршрут, запазени в историята.

От контекстното меню **11** в разделите „Адрес“ **13** и „Маршрут“ **12** можете да:

- „Изтриване“ на един или повече от избраните адреси;
- « Изтриване на всички » ;
- « Сортира по дата » ;
- « Сортиране име » ;
- « Запаметяване към фаворити » .

По време на указанията, когато стартирате търсене на нова дестинация, можете да я зададете като:

- спиране;
- нова дестинация.



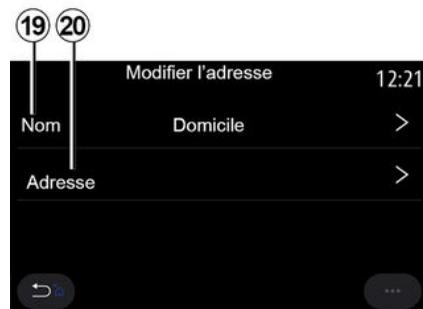
« Фаворити »

От раздела „Адрес“ **16** можете да:

- « Добавяне на нов адрес » ;
- стартирате указания за навигация до вашето „Домашен“ **18** или място на „Служебен“ **17**;
- да стартирате указания за навигация до адрес, запазен в предпочитаните.

Когато изберете „Домашен“ **18** или „Служебен“ **17** за първи път, системата иска от вас да регистрирате адрес.

Забележка: в мултимедийната система може да се съхранява само по един адрес за „Домашен“ и „Служебен“.

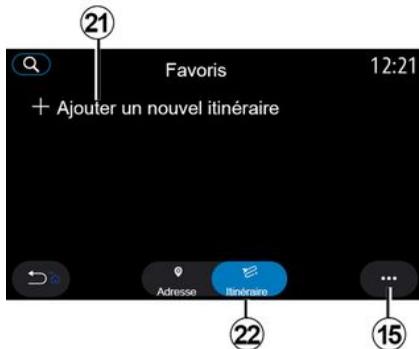


От раздела „Добавяне на нов адрес“ **14** можете:

- „Име“ **19** да задавате име на вашата нова предпочитана дестинация;
- „Адрес“ **20** да осъществявате достъп до следните функции за търсене:
 - « Търсене на адрес » ;
 - « Предни дестинации » ;
 - « Точка на интереси » ;
 - « Координати » ;
 - « На картата » ;
 - « Текуща позиция » .
- „Персонализиран POI“;
- « Телефон » ;
- « Тип на зареждане » .

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

2



От раздела „Маршрут“ **22** можете:

- « Добавяне на нов маршрут » ;
- да стартирате маршрут, запазен в предпочитаните.

От раздела „Добавяне на нов маршрут“ **21** можете:

- „Име“ да задавате име на вашия нов предпочитан маршрут;
- „Маршрут“, да осъществите достъп до следните опции за търсене:
- „Стартова позиция“;
- « Добавяне като точка по пътя » ;
- „Последно използвана дестинация“;
- « Добавяне като дестинация ».

В зависимост от търсенията на „Добавяне на спирка“ и „Добавяне като

дестинация“ можете да изберете следните опции:

- « Търсене на адрес » ;
- « Предни дестинации » ;
- « Точка на интереси » ;
- « Координати » ;
- « На картата ».

От контекстното меню **15** можете да:

- « Промяна » ;
- „Име“ **19** на предпочитанието;
- „Адрес“ **20** или „Маршрут“ на предпочитанието в зависимост от избрания раздел.
- „Изтриване“ (изберете един или повече адреси);
- « Изтриване на всички » ;
- « Сортиране име ».



« Точка на интереси »

Точка на интерес POI е служба, обект, фирма или туристическа забележителност близо до дадено местоположение (отправна точка, град на местоназначение, по маршрута и др.).

Точките на интерес се групират по категория: „Бензиностанция“, „Паркинг“, „Жилище“ и др.

Изберете менюто „Навигация“ и след това „Точка на интереси“, за да изберете дестинация от точките на интерес.



„Търсене по име“

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

В областта за търсене **23** въведете категория POI (име на ресторант, магазин и др.).

От списъка с резултати **24** изберете POI.

Забележка: услугите трябва да са активирани, за да показват онлайн търсенето на точки на интерес ➔ **86**.

От контекстното меню **25** можете да:

- „Повторно задаване“ търсенето;
- изберете типа клавиатура:
- « Азбуки » ;
- « Azerty » ;
- « Qwerty ».

„Търсене по категория“

Навигационната система предлага няколко POI в избраната категория според избрания раздел:

- когато не се изпълнява маршрут:
 - « Текуща позиция » ;
 - „В град“ (въведете името на града).
- когато се изпълнява маршрут:
 - „По маршрута“;
 - « Дестинация » ;
 - « Текуща позиция » ;
 - „В град“ (въведете името на града).

От контекстното меню **25** можете да:

- изведете на екрана „Офлайн резултати“;
- « Сортира по разст. ».



От списъка **24** изберете POI.

В зависимост от оборудването мултимедийната система може да се използва за:

- директно свързване с определени POI (за да резервирате или за информация) чрез натискане на „Обажд.“;
- стартиране на навигацията до желаната POI чрез натискане на „Старт“;
- преглед на визуализация на дестинацията от дисплея **26**.

От контекстното меню можете да добавите адреса към предпочитаните.



Цени на горивата

(в зависимост от оборудването)

POI „Бензиностанция“ показва бензиностанциите около вашето местоположение, както и цената на горивото за вашия автомобил.

Цената на горивото е свързана с цветен индикатор:

- Зелен: бензиностанции, предлагащи най-ниските цени;
- Оранжев: бензиностанции, предлагащи средни цени;
- Червен: бензиностанции, предлагащи най-високите цени.

Забележка: услугите трябва да са активирани, за да се показва цената на горивото. ➔ **86**

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

2



« Координати »

В менюто „Навигация“ натиснете „Координати“.

Използвайте това меню, за да търсите дестинация чрез въвеждане на координатите ѝ.

Можете да изберете полукълбото, след което да въведете стойностите за „Географска ширина“ и „Географска дължина“ с помощта на клавиатурата.

След като въведете координатите, натиснете „Старт“, за да тръгнете директно към тази дестинация, или натиснете „Карта“, за да визуализирате координатите върху картата.

В контекстното меню **27** натиснете:

- „UTM“, за да въведете координатите в UTM формат;
- „Единици и формати“: десетични градуси; десетични градуси и минути; или градуси, минути и десетични секунди;
- « Запаметяване към фаворити ».



« Маршрут »

Използвайте тази функция, за да управлявате дестинация със свързани етапи. В главното меню натиснете „Навигация“, „Меню“, след което натиснете „Маршрут“ за достъп до менютата за маршрут:

Когато не се изпълнява маршрут:

- « Изготвяне на маршрут » ;
- « Област за избягване ».

Когато се изпълнява маршрут:

- « Прекрат. маршрут » ;
- « Редактиране маршрут » ;
- « Област за избягване » ;
- « Преглед » ;
- « Маршрут информации » ;
- « Симулация на маршрут ».

« Прекрат. маршрут »

Използвайте тази функция, за да отмените текущия маршрут.

« Редактиране маршрут »

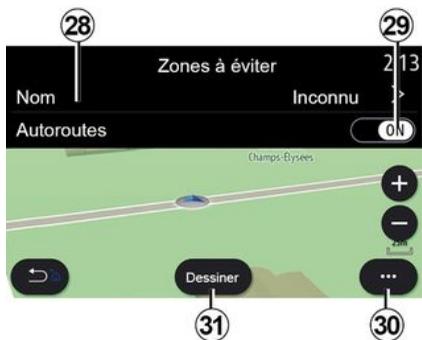
Използвайте тази функция, за да промените текущия маршрут:

- « Начална позиция » ;
- « Добавяне като точка по пътя » ;
- « Добавяне като дестинация ».

Функциите „Добавяне като спирка“ и „Добавяне като дестинация“ предлагат следните опции:

- « Търсене на адрес » ;
- « Предни дестинации » ;
- « Точка на интереси » ;
- « Координати » ;
- « На картата » ;
- ...

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ



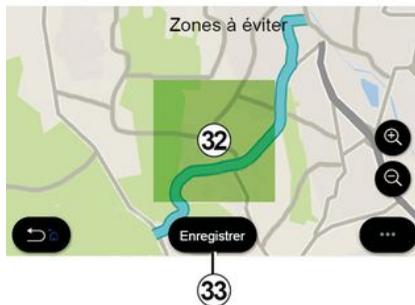
« Област за избягване »

Използвайте тази функция, за да избегнете зададена или дефинирана географска зона.

В менюто „Област за избягване“ натиснете „Добавяне на нова област избягване“ или изберете преди това запазени зони, които да се избягват. Натиснете „Име“ **28**, за да го промените с помощта на клавиатурата.

Можете да изберете да избягвате определени участъци от магистрала, като използвате бутона **29**.

В контекстното меню **30** натиснете „Избор на град“, за да въведете ръчно държавата и града.



Натиснете бутона „Рисуване“ **31**, за да посочите зона за избягване.

Натиснете за кратко върху картата, за да се покаже „Област за избягване“ **32**.

Докоснете екрана с два пръста, като ги съберете/раздалечите, за да намалите или увеличите избрания район.

Натиснете бутона „Запазване“ **33**, за да добавите избраната зона към списъка със зони за избягване.

За да промените „Област за избягване“, изберете я от списъка със зони за избягване и натиснете бутона „Промяна“ на картата.



В контекстното меню **35** на менюто „Област за избягване“ натиснете:

- „Изтриване“ (изберете една или повече зони за избягване);
- « Изтриване на всички ».

Като натиснете лупата **34**, можете да търсите съхранени зони за избягване.

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

2



« Преглед »

Използвайте тази функция, за да визуализирате целия си маршрут върху картата.

За да използвате тази функция, стартирайте навигацията и изберете „Маршрут“ от навигационното меню, след което изберете „Преглед“.

Натиснете бутона **37** за отмяна на текущия маршрут.

За да изследвате картата на маршрута, по който се движите в момента, преместете картата, като държите пръста си върху част от екрана, докато го плъзгате.

Натиснете бутоните за увеличаване или намаляване на мащаба **39**, за да регулирате картата.

За да центрирате отново картата, натиснете бутона **38**.

От контекстното меню **36** можете да осъществите достъп до следните функции:

- « Настройки » ;
- « Маршрут информации » ;
- « Симул. маршрут » ;
- „Информация за държави“;
- « Запомняване към фаворити » ;
- ...

Забележка: функциите, предлагани в контекстното меню, ще са различни в зависимост от това дали са активирани указанията, или не.



« Маршрут информации »

Използвайте тази функция, за да прегледате цялата информация и

подробностите за маршрута чрез няколко раздела:

- « Резюме » ;
- « Път списък » ;
- « Стъпки » .

От раздела „Резюме“ **41** можете да прегледате:

- « Начална позиция » **40** ;
- „Точка на пристигане“ **43** ;
- „Използвани пътища“ **42** (платен път, ферибот, автоvlak и др.).



От раздела „Път списък“ **45** можете да прегледате подробно маршрута.

От списъка **44** с пътища, които да използвате по маршрута, можете да прегледате различни посоки, имена на използвани улици, оставащо раз-

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

стояние и продължителност за всеки етап.

Натиснете един от маршрутите **44**, за да се покаже върху картата. Можете да се върнете назад към предишни или да се придвижите напред към следващи етапи с помощта на стрелките **48**.



Лентата **46** ще показва информация за всеки етап от пътуването (разстояние, продължителност на етапа и час на пристигане).

Навигационната система може да ви предложи да избегнете някое събитие в някой от етапите.

Натиснете бутона „Обходен маршрут“ **47** и навигационната система ще изчисли обходен маршрут.



В раздела „Стъпки“ **50** можете да видите различните етапи на пътуването си (разстояние, продължителност на пътуването и час на пристигане).

Чрез натискане на някой от етапите в списъка **49** можете да осъществите достъп до местоположението, името, пълния адрес и географските координати.



« Симулация на маршрут »

Използвайте тази функция, за да симулирате маршрута, по който ще се движите до дестинацията.

Натиснете бутона **53**, за да спрете или стартирате симулацията.

Натиснете бутона **54**, за да се върнете към началото на симулацията на маршрута.

Можете да промените скоростта на симулацията, като натиснете бутона **52**.

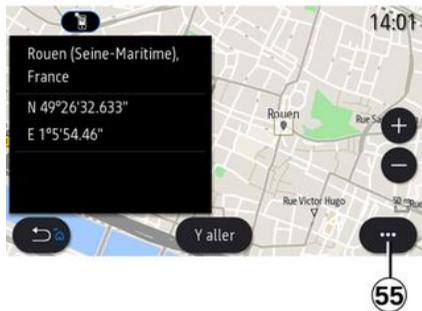
По време на симулацията можете да прегледате ограничението на скоростта **55**, както и подробности за зона **51** (оставащо разстояние, час на пристигане и продължителност на пътуването).

Натиснете зона **51**, за да превключите от показване на оставащото

ВЪВЕЖДАНЕ НА ДЕСТИНАЦИЯ

време от маршрута до показване на очаквания час на пристигане.

2



От контекстното меню **55** можете да:

- изведете на екрана „Онлайн резултати“;
- „Рестартиране“ търсенето;
- запазете вашата станция за зареждане в „Фаворити“;
- изведете на екрана или скриете точки на интерес (POI);
- ...



« Карта на трафика »

(наличието зависи от оборудването)

Функцията „Карта на трафика“ използва онлайн информация в реално време.

Забележка: услугите трябва да са активирани, за да се показва информация за трафика в реално време → 86.

На началния екран натиснете „Меню“, „Навигация“, „Меню навигация“ 6, след това „Карта на трафика“, за да видите актуализираната информация за трафика.

От контекстното меню 5 можете да осъществите достъп до „Настройки“.

Забележка: наличието на услугите „Карта на трафика“ може да варира.



Предпазни мерки относно навигацията

Употребата на навигационната система в никакъв случай не заменя отговорността или бдителността на водача по време на шофиране на автомобила.

Екран „Карта на трафика“

Можете да изведете на екрана карта с пътните инциденти 1 или списък с пътните инциденти 2.

Натиснете бутоните за увеличаване/намаляване 4, за да регулирате картата, или свийте/раздалечете два пръста по екрана, за да промените мащаба ѝ.

Докато се изпълнява даден маршрут, натиснете иконата 3, за да центрирате отново маршрута, след като сте преместили картата или сте променили нивото на мащабиране 4.

Ако не се изпълнява маршрут, натиснете иконата 3, за да се върнете до местоположението на автомобила, след като сте преместили картата или сте променили нивото на мащабиране 4.



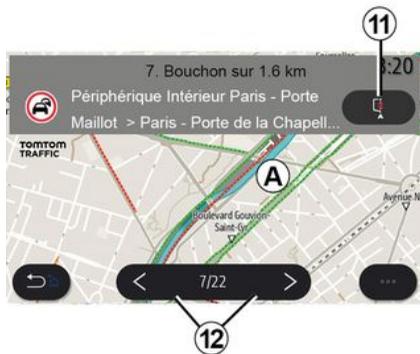
От контекстното меню 8 можете да осъществите достъп до различни настройки на навигацията: вижте раздел „Настройки на навигацията“. Използвайте опцията „Избягване на всички“ 9, за да избегнете претоварените зони.

Списък на пътните събития

От списъка с пътни инциденти 7 можете да осъществите достъп до подробности за инцидентите по вашия маршрут.

ТРАФИК

Изберете един от инцидентите от списъка **10**, за да се покажат подробности за него на картата.



Подробности за пътното събитие

Натиснете един от елементите в списъка с инциденти за преглед на подробностите и за показване на съответния раздел на маршрута на картата **A**.

Можете да превъртате през пътните инциденти, като използвате стрелките **12**, и да зададете команда към системата да избегне определен инцидент, като натиснете бутона **11**.



Лента с информация за трафика

Лентата с информация за трафика на дисплея с вашия маршрут **13** ви информира за пътни инциденти по маршрута, който се изпълнява.

Натиснете лентата с информация за трафика **13**, за да се покаже подробен списък с пътни инциденти.

НАСТРОЙКИ НА НАВИГАЦИЯТА



Меню „Настройки“

На началния екран натиснете картата или в главното меню натиснете „Навигация“.

Изберете менюто „Навигация“ и след това „Настройки“.



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

« Маршрут »

От раздела „ Маршрут“ **1** можете да осъществите достъп до настройките по-долу:

- « Тип на маршрут » ;
- « Допускане на алтернативен маршрут » ;
- « Използване на отклонение » ;
- « Допускане на платени пътища » ;
- « Допускане на магистрали » ;
- „Разрешаване на фериботи“;
- « Допускане на влак за коли » ;
- « Самообучаваща се навигация » ;
- « Дестинации разделени с други уреди » ;
- « Допускане пътища с ограничено време използване » ;
- „Разрешаване на платени пътища“;
- « Област за избягване » ;
- « Допускане на пътища без паваж » ;
- ...

« Тип на маршрут »

Тази настройка ви дава възможност за маршрут „Бързо“, „Еко“ или „Къс“.

« Допускане на алтернативен маршрут »

Можете също да активирате/деактивирате алтернативен маршрут, като натиснете „ON“ или „OFF“.

« Използване на отклонение »

Можете да активирате обиколни маршрути и да ги конфигурирате като „Винаги“, „Запитв.“ или „Никога“.

« Допускане на платени пътища »

Тази настройка активира използването на платени пътища и можете да я конфигурирате като „Винаги“, „Запитв.“ или „Никога“.

« Допускане на магистрали »

Можете да активирате/деактивирате използването на магистрали по маршрута чрез натискане на „ON“ или „OFF“.

„Разрешаване на фериботи“;

Активиране/деактивиране на използването на фериботи по маршрута чрез натискане на „ON“ или „OFF“.

« Допускане на влак за коли »

Активиране/деактивиране на използването на автовакове по маршрута чрез натискане на „ON“ или „OFF“.

« Самообучаваща се навигация »

Използвайте тази функция за програмиране на навигацията, за да управлявате параметрите за поверителност, свързани с програмирането на данните за навигация.

Мултимедийната система анализира ежедневните ви пътувания и време на пътуване, за да ви предложи дестинация, без необходимост да я конфигурирате, при стартирането на

НАСТРОЙКИ НА НАВИГАЦИЯТА

мултимедийната система, например вкъщи, на работа и др.

Можете да осъществите достъп до настройките по-долу:

- „Активиране на програмирането на навигацията“ чрез натискане на „ON“ или „OFF“;
- „Автоматично предлагане на упътвания“ чрез натискане на „ON“ или „OFF“;
- « Запис изтрив. ».

« Дестинации разделени с други уреди »

От телефона си можете да планирате пътуване и да го споделите с мултимедийната система.

При стартиране на автомобила мултимедийната система ще ви информира: „Планиран маршрут на вашия смартфон“.

Можете да избирате от:

- « Старт » ;
- „Запазване в предпочитани“;
- « Игнориране ».

Можете да разрешите/блокирате споделянето на дестинация, като натиснете „ON“ или „OFF“.

« Допускане пътища с ограничено време използване »

В тази настройка можете да вземете пътища с ограничения на времето и

да зададете на „Винаги“, „При отв.“ или „Никога“.

« Допускане пътища с предпл. ("винетка") »

Можете да разрешите/блокирате използването на платени пътища по маршрута, като натиснете „ON“ или „OFF“.

« Област за избягване »

Можете да активирате/деактивирате зоната да бъде избягвана, като натиснете „ON“ или „OFF“.

« Допускане на пътища без паваж »

Можете да разрешите/блокирате използването на черни пътища по маршрута, като натиснете „ON“ или „OFF“.

„Уведомление за пресичане на граница“

Можете да активирате/деактивирате известието на мултимедийната система в случай на пресичане на границата.

Контекстно меню

От контекстното меню **2** можете да променят „Настройки на навигацията“.



« Карта »

От раздела „Карта“ **3** можете да осъществите достъп до следните настройки:

- « Карта схема » ;
- « Показване час » ;
- « Трафик извеждане » ;
- « Разпознаване на пътни знаци » ;
- « Автоматично увеличаване » ;
- « Моето превозно средство » ;
- « Кръстовище изглед » ;
- „Показване на POI“;
- « Време извеждане » ;
- « Информация за държава ».

« Карта схема »

Използвайте тази опция, за да изберете цвета на картата на „Автом.“, „Ден“ или „Нощ“.

НАСТРОЙКИ НА НАВИГАЦИЯТА

« Показване час »

С помощта на тази настройка можете да изберете да се покаже „Час на пристигане“ или „Време до дестинацията“.

« Трафик извеждане »

Можете да разрешите/блокирате показването на трафика, като натиснете „ON“ или „OFF“.

« Разпознаване на пътни знаци »

Това меню предлага следните функции:

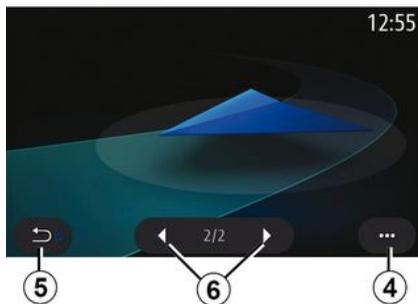
- « Разпознаване на пътни знаци » ;
- « Превिщена скорост сигнал » ;
- « Извеждане на зони на опасност » ;
- « Зони на опасност звуков сигнал ».

Можете да ги активирате/деактивирате, като натиснете „ON“ или „OFF“.

Натиснете бутона „Рестартиране“ в контекстното меню **4**, за да превключите всички настройки на „ON“.

« Автоматично увеличаване »

Можете да активирате/деактивирате „Автоматично увеличаване“ чрез натискане на „ON“ или „OFF“.



« Моето превозно средство »

Можете да промените визуалното представяне на автомобила, като натиснете лявата или дясната стрелка **6** и изберете желаните модели.

За да потвърдите избора си, останете в желаните модели и натиснете стрелката за връщане **5**.

« Кръстовище изглед »

Можете да активирате/деактивирате „Изглед на пътен възел“ чрез натискане на „ON“ или „OFF“.

„Показване на POI“

Можете да активирате/деактивирате показването на POI на картата;

- « Бензиностанция » ;

- « Паркинг » ;
- „Ресторант“;
- „Жилище/настаняване“;
- „Съобщения за трафик и пътуване“;
- „Магазин“;
- „Болница“;
- ...

От картата можете директно да изберете POI. Мултимедийната система ще ви предложи няколко опции:

- « Старт » ;
- « Обажд. ».

За повече информация вижте „Точка на интереси“ в раздела „Въвеждане на дестинация“.

« Време извеждане »

Можете да активирате/деактивирате показването на метеорологичното време, като натиснете „ON“ или „OFF“.

« Информация за държава »

От показания списък с държави можете да проверите приложимите ограничения на скоростта, страната на движение, единиците за скорост и др.

Контекстно меню

От контекстното меню **4** можете да нулирате „Настройки на навигацията“.

СЛУШАНЕ НА РАДИО

Меню „Радио“

В главното меню натиснете „Радио“. Ако вече се възпроизвежда радиостанция, натиснете прекия път в зона **A** от някои страници в менюто „Навигация“ или „Телефон“.

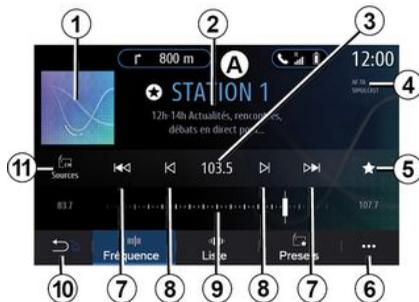


От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.



Можете да изберете запаметена станция, да превъртате радиостанциите по честота или по списък, в зависимост от избора режим, с помощта на бутон за управление на волана.

Екран „Радио“



1. Лого на радиостанцията, която се възпроизвежда в момента.

2. Името и честотата на текущата радиостанция. Текстова информация (изпълнител, песен и др.).

3. Достъп до ръчно въвеждане на желаната честота.

4. Индикация на активирането на функциите за информация за трафика и проследяване на радиостанция.

5. Запаметяване на радиостанцията, която се възпроизвежда в момента, в „пред. настройки“.

6. Достъп до контекстното меню.

7. Достъп до следващата или предишната радиостанция.

8. Достъп до следващата или предишната честота.

9. Лента за избор на честота.

10. Връщане към предишния екран.

11. Достъп до менюто с аудиоизточници.

Забележка: наличната информация зависи от избраната станция или избора радиочестотен обхват.

Режим „Честота“

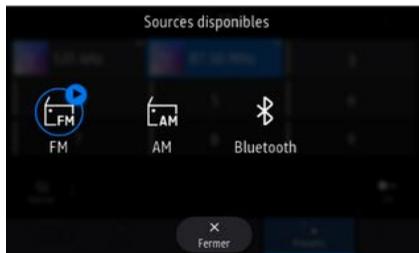


Използвайте този режим, за да изберете радиостанциите по честота в избрания радиочестотен обхват. Имате две опции за сканиране на радиочестотния обхват:

СЛУШАНЕ НА РАДИО

- търсене по честота: сканирайте честотите чрез многократно натискане на бутоните **8** или директно преместете курсора в лентата за избор **9**;
- търсене по станция: придвижвайте се напред или назад до следваща станция чрез натискане на бутоните **8**.

Избор на радиочестотен обхват



Изберете „FM“, „AM“ или „DAB“ (цифрово наземно радио) чрез натискане на „Източници“ **11** на мултимедийния екран.

Можете да изберете радиочестотния обхват и с помощта на бутона на контролния елемент на волана.

Запазване на радиостанция като предварително запамена



Използвайте тази функция, за да запазите радиостанцията, която се възпроизвежда в момента.

В режим „Честота“ натиснете бутона **5** или натиснете и задръжте логото **1** на радиостанцията, която се възпроизвежда в момента, и след това определете позиция (на една от страниците **12**), като натиснете и задръжте една от позициите, докато чуete звуков сигнал.

Можете да запаметите до 27 радиостанции.

Режим „Списък“

Този режим ви позволява да търсите радиостанция по име от азбучен списък.

Превъртайте бързо списъка, за да се придвижите през всички станции. Радиостанцията, на която сте спрели, се възпроизвежда. Можете също да изберете радиостанция от списъка, за да я слушате директно.

Ако радиостанциите не използват RDS или ако автомобилът е в район със слаб радиосигнал, името и логото няма да се показват на екрана. Показват се единствено честотите им в началото на списъка.

Забележка: наличната информация зависи от избраната станция или избрания радиочестотен обхват.

СЛУШАНЕ НА РАДИО

Режим „пред. настройки“



Този режим ви позволява да извиквате запаметени станции.

За повече информация вижте параграф „Запамет. предварителна настройка“ в този раздел.

Натиснете някой от бутоните **14**, за да изберете радиостанцията, която искате да слушате.

Контекстно меню 6



Използвайте контекстното меню **6** в който и да е режим, за да отидете на настройките и да конфигурирате следните функции на радиото:

- « Радио настройки » ;
- „Настройки на звуковия еквалайзер“;
- „Настройки на звука“.

За повече информация вижте раздел „Настройки“.

« Радио настройки »

От настройките можете да активирате или деактивирате следните елементи:

- « AM » ;
- « Радио текст » ;

- « Зона » ;
- « TA/I-Traffic » ;
- „Лого“;
- „HD радио“;
- ...

« AM »

Можете да активирате/деактивирате показването на честотния диапазон AM в списъка с аудиоизточници **10**, като натиснете „ON“ или „OFF“.

« Радио текст »

(текстова информация)

Някои FM радиостанции разпространяват текстова информация, свързана с програмите, които се слушат в момента (например заглавието на песен). Активирайте тази функция, ако искате да виждате тези подробности.

Забележка: Тази информация се предлага само за някои радиостанции.

« Зона »

Честотата на „FM“ радиостанция може да се променя според географската зона. Активирайте тази функция, за да продължите да слушате същата радиостанция, когато промените региона. Аудиосистемата автоматично ще проследява промените на честотата без прекъсване.

СЛУШАНЕ НА РАДИО

Когато режимът „Зона“ се деактивира, ако нивото на сигнала се понижи, радиото ще превключи на нова честота, която работи като ретранслатор за станцията, която сте слушали преди това.

Забележка:

- радиостанциите в един и същ регион понякога излъчват различни програми или използват различни имена на радиостанции;
- някои радио станции излъчват на регионални честоти. В този случай:
 - при активиран „Зона“: системата няма да превключи на предавателя за новия регион, а ще превключи нормално между предавателите на първоначалния регион;
 - При деактивиран „Зона“: системата ще превключи на предавателя за новия регион дори ако излъчваната програма е различна.

« TA/I-Traffic »

(информация за трафика)

Когато тази функция е активирана, аудиосистемата позволява получаване на бюлетини за трафика (в зависимост от държавата), ако се излъчват от някои FM радиостанции.

След това трябва да изберете честотата на станцията, която предава информация за трафика. Ако се възпроизвежда друг източник (USB,

Bluetooth®), той ще бъде прекъсван автоматично, когато се получава информация за трафика.

« Излъчв. »

В зависимост от страната тази функция превключва от станция DAB към еквивалентна станция FM, ако цифровият сигнал се загуби.

Ако „FM/DAB simulcast“ се активира, ще отнеме няколко секунди на системата да превключи към наземно радио FM. Може да има промяна в силата на звука.

Системата автоматично ще превключи обратно към DAB, когато има получен цифров сигнал.

Забележка: по време на Simulcast името на станцията се предшества от „FM>“.

„Приоритет на DAB“.

В зависимост от страната тази функция ви позволява да изберете станция FM (ако желаната радиостанция се предлага и в цифров формат) и да превключите към еквивалентната станция DAB, за да получите по-добро качество на звука.

Забележка: докато DAB се приоритизира, името на станцията се предхожда от „DAB>“.

„Слайдшоу“

В зависимост от държавата тази функция ви дава възможност да извеждате информация за програмата, музиката или времето вместо логото, когато слушате някои радиостанции DAB.

В зависимост от цифровата радиостанция, която слушате, тя може да изпраща изображения с визуална информация за тези елементи.

Забележка: Тази информация се предлага само за някои радиостанции.

„Настройки на звуковия еквалайзер“

От настройките можете да активирате или деактивирате следните елементи:

- « Natural » ;
- « Живо » ;
- « Клуб » ;
- « Лаундж » .

Забележка: списъкът с режими на еквалайзера може да се различава в зависимост от оборудването.

„Настройки на звука“

В това меню можете да настроите следното:

- „Бас усиляване“: можете да използвате тази функция, за да увеличите или намалите ниските честоти (басовия звук);

СЛУШАНЕ НА РАДИО

- „Бас / средни / високи“: можете да използвате тази функция, за да увеличите или намалите ниските, средните или високите честоти;
- „Адаптиране на силата на звука в зависимост от скоростта“: когато тази функция се активира, силата на звука на аудиосистемата се променя според скоростта на автомобила. Можете да регулирате чувствителността ѝ или да я деактивирате;
- ...

За повече информация относно наличните настройки вижте ➔ **105**.

МУЗИКА

Меню „Музика“

В главното меню натиснете „Музика“ или в други менюта натиснете прекия път в зона **A**.

Използвайте това меню, за да слушате музика от външен източник (USB, AUX и т.н.). Изберете входен източник, свързан към системата, от следния списък:

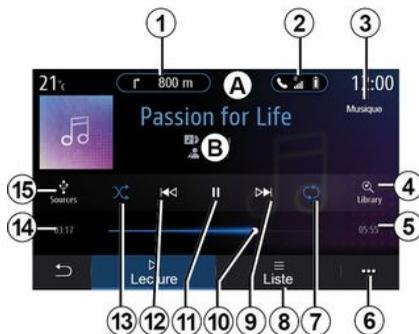
- „USB1“ (USB порт);
- „USB2“ (USB порт);
- « Bluetooth® » ;
- „AUX“ (гнездо Jack).

Източниците на музика, описани по-горе, може да варират в зависимост от нивото на оборудване. Показват се само наличните източници, като те могат да се избират на мултимедийния екран.

Забележка:

- някои формати може да не бъдат разпознати от системата;
- USB флаш паметта трябва да бъде форматирана във FAT32 или NTFS и да има минимален капацитет 8 GB и максимален 64 GB.

Режим на „Възпроизвеждане“



B. Информация за аудиозаписа, който се възпроизвежда в дадения момент (заглавие на песен, име на изпълнител, заглавие на албума и визуално изображение на обложката, ако е прехвърлено от източника).

1. Пряк път до менюто „Навигация“.
2. Пряк път до менюто „Телефон“.
3. Име на източника, който се възпроизвежда в момента.
4. Пряк път до аудио плейлиста, класифициран по категории.
5. Продължителност на изпълнявания се аудиозапис.
6. Достъп до изскачащото меню.

7. Активиране/деактивиране на повторението на записа или плейлиста.

8. Осъществяване на достъп до текущия плейлист;

9. Кратко натискане: възпроизвеждане на следващия аудиозапис.

Натискане и задържане: бързо превъртане напред.

10. Лента с напредъка на текущо изпълнявания се аудиозапис.

11. Поставяне на пауза/възобновяване на аудиозапис.

12. Натиснете за кратко: връщане в началото на текущия аудиозапис.

Второ кратко натискане (по-малко от три секунди след първото кратко натискане): възпроизвеждане на предишния аудиозапис.

Натискане и задържане: бързо превъртане назад.

13. Активиране/деактивиране на произволното възпроизвеждане на аудиозаписи.

14. Време за възпроизвеждане на текущо изпълнявания се аудиозапис.

15. Осъществяване на достъп до аудиоизточниците.



От менюто „Търсене“ можете да осъществите достъп до плейлистите, класифицирани по категория („Списък на произведенията“, „Изпълнители“, „Албуми“, „Подкаст“ и др.).

Забележка: могат да се избират само източниците, които са налични. Неналични източници няма да се показват на екрана.



Можете да промените музиката чрез бутона на превключвателя на кормилното управление.

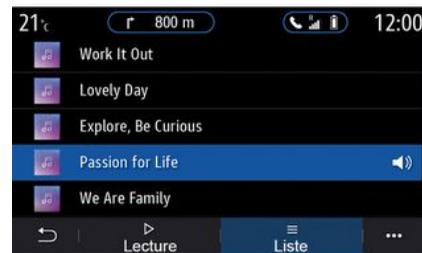
Можете да сортирате възпроизвеждането по категория („Списък на произведенията“, „Изпълнители“, „Албуми“, „Подкаст“ и др.).

По време на възпроизвеждането на един файл можете:

- да отидете на текущия плейлист **8**;
- да отидете на следващия запис, като натиснете **9**, или да натиснете и задържите за бързо превъртане напред в текущия запис;
- да поставите на пауза, като натиснете **11**;
- да отидете на предишния запис, като натиснете **12**, или да натиснете и задържите за бързо превъртане назад в текущия запис;
- да виждате лентата за превъртане **10** и да я използвате за избор на музика.

Забележка: в зависимост от свързания входен източник начинът на показване на мултимедийния екран ще се различава.

Режим „Списък“



Натиснете бутона „Списък“ за достъп до текущия плейлист.

Забележка:

- системата възпроизвежда всички записи по подразбиране;
- плейлистите, описани по-горе, се различават в зависимост от свързания входен източник и съдържанието му.

Контекстно меню 6

От контекстното меню **6** натиснете „Аудио настройки“ за достъп до настройките на звука (баси, баланс, сила/скорост на звука и т.н.).



Всяка новопоставена USB флаш памет се анализира и нейното изображение се запазва в мултимедийната система. В зависимост от капацитета на USB флаш паметта, мултимедийният екран може да влезе в режим на изчакване. Изчакайте няколко секунди. Използвайте само USB устройства, които отговарят на изискванията, приложими за държавата.

СНИМКИ

Меню „Снимка“

В главното меню натиснете „Приложения“ и след това раздела „Снимка“.

Изберете свързан входен източник.

Ако са свързани няколко източника, изберете един от входните източници от следния списък, за да осъществите достъп до снимките:

- „USB1“ (USB порт);
- „USB2“ (USB порт).

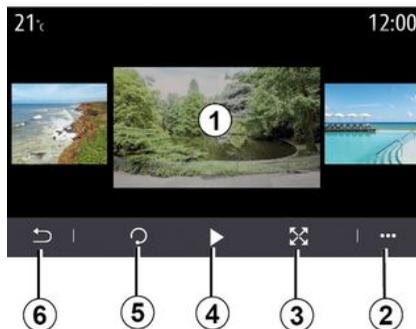
Забележка:

- някои формати може да не бъдат разпознати от системата;
- USB флаш паметта трябва да бъде форматирана във FAT32 или NTFS и да има минимален капацитет 8 GB и максимален 64 GB.



Възпроизвеждането на снимки е възможно само при спрял автомобил.

„Възпроизвеждане“



Можете да изберете да разгледате всички снимки като слайдшоу или да видите една снимка.

При възпроизвеждане на една снимка можете:

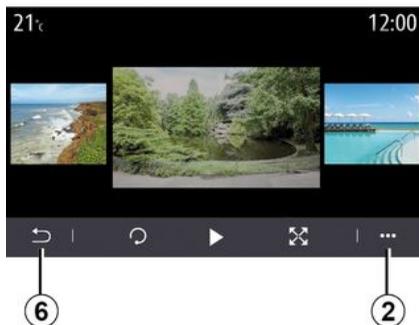
- да отворите предходната или следващата снимка, като плъзнете бързо областта за визуализация на изображението **1**;
- да превключите от нормален режим (коригиран) към режим на цял екран, като натиснете бутона **3** или като щракнете двукратно в областта за визуализация на изображението **1**;



- да завъртите снимка, като натиснете бутона **5**;
- да възпроизведете слайдшоу, като натиснете бутона **4**;
- да се върнете към предишния екран, като натиснете **6**.

СНИМКИ

„Контекстно меню“



От екрана за визуализиране на снимки натиснете бутона **2**, за да:

- получите подробна информация за снимките (заглавие, тип на файла, дата, път до файла и др.);
- зададете снимка на потребителския профил и тапет;
- Достъп до настройките

« Информация »

От това меню можете да осъществите достъп до информация за снимките (заглавие, тип, път за достъп, размер, разделителна способност).

Забележка: за повече информация относно съвместимите формати на

снимки се консултирайте с представител на марката.

„Избор на профил“

От това меню можете да промените снимката на профила. Потвърдете, като натиснете „ОК“, за да запазите промените си.

« Настройки »

От това меню можете да осъществите достъп до настройките за слайдшоу:

- промяна на времето на показване на всяка снимка в режим на диапозама;
- активиране/деактивиране на ефекта на анимация между всяка снимка в слайдшоуто.

Забележка: ефектът на анимация на слайдшоуто е активиран по подразбиране.



Всяка новопоставена USB флаш памет се анализира и нейното изображение се запазва в мултимедийната система. В зависимост от капацитета на USB флаш паметта, мултимедийният екран може да влезе в режим на изчакване. Изчакайте няколко секунди. Използвайте само USB флаш памети, които отговарят на валидните национални изисквания.

ВИДЕОКЛИПОВЕ

Меню „Видеоклип“

В главното меню натиснете „Приложения“ и след това менюто „Видеоклип“.

Изберете свързан входен източник. Ако са свързани няколко източника, изберете един от входните източници от следния списък за достъп до видеоклиповете:

- „USB1“ (USB порт);
- „USB2“ (USB порт).

Забележка:

- някои формати може да не бъдат разпознати от системата;
- USB флаш паметта трябва да бъде форматирана във FAT32 или NTFS и да има минимален капацитет 8 GB и максимален 64 GB.



Възпроизвеждането на видеоклипове е възможно само при спрял автомобил. При шофиране остава активно само звуковото съдържание на текущия видеоклип.

« Видеоклип »



По време на възпроизвеждането на видеоклип можете:

- да регулирате яркостта, като натиснете бутона **2**;
- да регулирате скоростта на възпроизвеждане, като натиснете бутона **3**;
- да осъществите достъп до контекстното меню **4**;
- да осъществите достъп до предишния видеоклип, като натиснете **7**, ако времето за възпроизвеждане не надвишава три секунди. След три секунди видеоклипът се възобновява от началото;
- да използвате лентата за превъртане **8**;
- да поставите на пауза, като натиснете **6**;

- да осъществите достъп до следващия видеоклип, като натиснете **5**;
- да превключите видеоклипа в режим на цял екран, като шракнете двукратно върху зоната за визуализация на изображението **1**;
- да се върнете към предишния екран, като натиснете **9**.

Забележка:

- някои функции са налични само в режим на цял екран;
- контролните елементи за възпроизвеждане се скриват автоматично след 10 секунди при възпроизвеждане на видеоклип в режим на цял екран.

Контекстно меню



ВИДЕОКЛИПОВЕ

С помощта на контекстното меню **4** можете да:

- получите подробни данни за видеоклипа (заглавие, тип на файла, дата, път до файла и др.);
- Достъп до настройките

« Информация »

От това меню можете да осъществите достъп до информация за видеоклипа (заглавие, тип, време, резолюция).

Забележка: за повече информация относно съвместимите видеоформати се консултирайте с представителя на марката.

« Настройки »

От менюто „Настройки“ можете да изберете типа на показване:

- „Нормално“ (коригирано);
- „Цял екран“.



Всяка новопоставена USB флаш памет се анализира и нейното изображение се запазва в мултимедийната система. В зависимост от капацитета на USB флаш паметта, мултимедийният екран може да влезе в режим на изчакване. Изчакайте няколко секунди. Използвайте само USB флаш памети, които отговарят на валидните национални изисквания.

РЕГИСТРИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОН

Регистриране, deregистриране на телефон

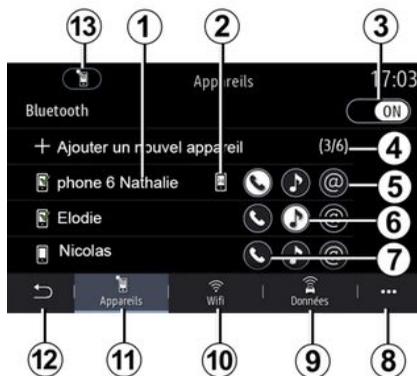
Меню „Телефон“

На началния екран натиснете „Телефон“ или (ако вече има свързан телефон) натиснете прекия път **А**, ако се покаже менюто „Телефон“. Тази функция позволява на телефона ви да бъде регистриран в мултимедийната система.

Забележка: ако към мултимедийната система няма свързан телефон, някои менюта ще бъдат деактивирани.

Регистрирането на вашия телефон ще позволи на мултимедийната система да осъществява достъп до функциите на телефона. В мултимедийната система няма да се запазват копия на контактите или личните ви данни:

Мултимедийната система не управлява телефони, оборудвани с „dual SIM“. Регулирайте настройките на телефона си, за да позволите на мултимедийната система да го регистрира правилно.



Екран „Регистриране, свързване“

1. Списък със свързаните устройства.
2. Гласово разпознаване на телефона.
3. Активиране/деактивиране на Bluetooth® връзката.
4. Добавяне на ново устройство.
5. Активиране/деактивиране на функцията „Точка за достъп“.
6. Активиране/деактивиране на функцията „Музика“.
7. Активиране/деактивиране на функцията „Телефон“.
8. Изкачащо меню.
9. Достъп до менюто „Данни“.

10. Достъп до менюто „WIFI“ (наличен в зависимост от оборудването).

11. Достъп до менюто „Устройствата“.

12. Връщане към предишния екран.

13. Достъп до менюто „Bluetooth®“.

Забележка: наличността на функцията за точка за достъп **5** зависи от оборудването в автомобила и може да се активира само за съвместими модели.



За повече информация относно списъка със съвместими телефони се обърнете към представител на марката.



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

Регистриране на телефон

За да използвате системата за свободни ръце, сдвоете мобилния си телефон Bluetooth® с мултимедий-

РЕГИСТРИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОН

ната система. Уверете се, че телефонът Bluetooth® ви е включен и задайте състоянието му на „видим“.

За повече информация относно активирането на видимото състояние на телефона ви разгледайте ръководството за експлоатация на телефона.

В зависимост от модела и ако системата го изисква, въведете Bluetooth® кода в телефона си, за да го регистрирате в мултимедийната система, или потвърдете искането за регистриране.

Телефонът ви може да поиска разрешение за споделяне на контактите, регистриране на обажданията и музиката ви. Приемете споделянето, ако искате да имате достъп до тази информация в мултимедийната система.



За повече информация относно списъка със съвместими телефони се обърнете към представител на марката.



От главното меню на мултимедийната система:

- натиснете „Телефон“. На екрана се показва съобщение с предложение за регистриране на телефон;
- натиснете „OK“. Мултимедийната система търси телефони наблизо, които имат активирана функция Bluetooth® и са видими;
- изберете телефона си от списъка.



На екрана на мултимедийната система и на телефона ще се покаже съобщение, което ви кани да приемете заявката за регистриране чрез предоставения код.

Забележка: за достъп до контактите, регистриране на обажданията и SMS на телефона от мултимедийната система е необходимо да разрешите синхронизация.

- изберете функциите на телефона, който ще бъде регистриран;
 - функция „Телефон“: достъп до телефонния указател, извършване и приемане на обаждане, достъп до регистъра на обажданията и др.;

РЕГИСТРИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОН

- функция „Музика“: достъп до музиката;
 - функция „Точка за достъп“: достъп до интернет.
- потвърдете чрез натискане на „ОК“.

Забележка: ако иконата на функцията е маркирана, това показва, че е активирана.

Телефонът ви вече е регистриран в мултимедийната система.



Когато използвате функцията „Точка за достъп“, предаването на мобилни данни, необходими за нейното функциониране, може да доведе до допълнителни разходи, които не са включени в абонамента на телефона.

Регистриране на нов телефон

За да регистрирате нов телефон в мултимедийната система:

- активирайте Bluetooth® връзката на телефона си и задайте състоянието му на „видим“;
- от главното меню изберете „Телефон“, контекстното меню, „Bluetooth спис. устр.“, „Добавяне на ново устройство“;

- изберете функциите на телефона, които ще бъдат свързани;
- потвърдете чрез натискане на „ОК“.

Забележка: ако иконата на функцията е маркирана, това показва, че е активирана.

Телефонът ви вече е регистриран в мултимедийната система.

Можете да регистрирате до шест телефона.

Дерегистриране на телефон

За да дерегистрирате един или няколко телефона от мултимедийната система:

- от главното меню изберете „Телефон“, контекстното меню, след това „Bluetooth спис. устр.“, и от контекстното меню **8** изберете телефоните, които да бъдат регистрирани;
- от главното меню изберете „Настройки“, „Система“, „Управление на устройства“, след това от контекстното меню **8** изберете телефоните, които да бъдат дерегистрирани.

Контекстно меню 8

- От контекстното меню **8** можете да:
- изтриване на едно или повече регистрирани устройства;
 - изтриете всички регистрирани устройства.

Свързване, прекратяване на връзката с телефон

Свързване на телефон

Телефонът трябва да се сдвои, преди да може да бъде свързан към системата ➔ **64**. Вашият телефон трябва да е свързан към системата „свободни ръце“ за мобилни телефони, за да имате достъп до всички негови функции.

Забележка: ако към мултимедийната система няма свързан телефон, някои менюта ще бъдат деактивирани.

Свързването на вашия телефон ще позволи на мултимедийната система да осъществява достъп до функциите на телефона. В мултимедийната система няма да се запазват копия на контактите или личните ви данни:

Мултимедийната система не управлява телефони, оборудвани с „dual SIM“. Регулирайте настройките на телефона си, за да позволите на мултимедийната система да го свърже правилно.

Ръчно свързване

От менюто „Телефон“ влезте в контекстното меню и изберете „Bluetooth спис. устр.“, за да видите списък с регистрирани телефони.

РЕГИСТРИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОН

Изберете телефона и функциите, които искате да свържете, и се уверете, че Bluetooth® връзката му е активирана и че е зададен на „видим“.

Забележка: ако провеждате разговор в момента на свързване, той автоматично ще се прехвърли към високоговорителите на автомобила.



За повече информация относно списъка със съвместими телефони се обърнете към представител на марката.

Автоматично свързване

След като мултимедийната система стартира, системата „свободни ръце“ за телефони започва да търси регистрирани телефони с Bluetooth® наблизо. Системата автоматично изтегля данните за последния свързан телефон (телефонен указател, музика и др.)

Забележка: при автоматично свързване на телефона към мултимедийната система изтеглянията на данни (телефонен указател, музика, контакти и др.) ще бъдат активирани само ако сте разрешили преди това споделянето при регистрирането на телефона в мултимедийната систе-

ма. За повече информация вижте ➔ 64.

Свързване на функциите



За достъп до музиката, телефонния указател и интернет връзката на телефона ви директно през мултимедийната система ще трябва да разрешите споделянето на данни от менюто „Телефон“, след това контекстното меню „Bluetooth спис. устр. Bluetooth®“.

Показва се списъкът със свързани телефони.

Изберете телефона си от списъка с предложения, след това изберете функциите на телефона, които искате да свържете:

- « Телефон » 1 ;
- « Музика » 2 ;
- „Точка за достъп“ 3.

Забележка:

- наличността на функцията за точка за достъп 3 зависи от оборудването в автомобила и може да се активира само за съвместими модели;
- ако иконата на услугата е маркирана, това показва, че е активирана;
- някои телефони може да разрешават автоматичен пренос на данни;
- някои телефони позволяват активирането на услугата „Музика“ само ако съдържат поне един музикален файл.

Промяна на свързан телефон

От менюто „Телефон“, контекстното меню 4 и след това „Bluetooth спис. устр.“:

- премахнете избора от функциите, които да бъдат изключени от телефона, който използвате в момента;
- изберете функциите, които ще бъдат свързани към друг телефон, който вече е регистриран и се показва в списъка с устройства.

От менюто „Настройки“ отворете „Система“, след това „Мениджър на устройствата“ и изберете функцията на телефона, която да бъде свързана.

РЕГИСТРИРАНЕ И СВЪРЗВАНЕ НА ТЕЛЕФОН

Забележка: за да промените свързания телефон, най-напред ще трябва да регистрирате повече от един телефон.

Свързване на два телефона

Можете да свържете функцията „Телефон“ **1** едновременно на два телефона, като изберете телефона.

При активиране на втора функция „Телефон“ **1** мултимедийната система ще попита дали искате да добавите втори телефон.

Чрез добавяне на втори телефон ще имате възможността за достъп до всички функции на идентифицирания телефон и възможността за приемане на входящи обаждания на двата свързани телефона едновременно.

Свързване на телефон

От контекстното меню „Телефон“, след това „Bluetooth спис. устр.“:

- премахнете избора от функциите, които да бъдат изключени от телефона, който използвате в момента;
- изберете функциите, които ще бъдат свързани към друг телефон, който вече е регистриран и се показва в списъка с устройства.

Функциите на телефона ви са изключени от мултимедийната система, докато иконите са изключени.

От менюто „Настройки“ отворете „Система“, след това „Мениджър на устройства“ и изберете функцията на телефона, която да бъде изключена.

Забележка: ако провеждате разговор при прекратяване на връзката на телефона със системата, той ще се прехвърли автоматично към вашия телефон.

УПРАВЛЕНИЕ НА ОБАЖДАНИЯТА

Телефонно обаждане

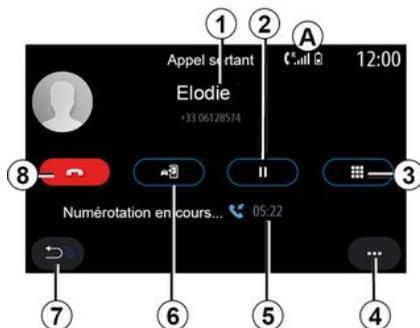
Меню „Телефон“

В главното меню натиснете „Телефон“.

Забележка:

- от повечето менюта можете да натиснете в зона **A** за директен достъп до менюто „Телефон“.
- за да извършите обаждане, телефонът ви трябва да е свързан към мултимедийната система. За повече информация: ➔ 66.

Екран „Текущо обаждане“



1. Име и телефонен номер на контакта.

2. Задържане на текущото обаждане.
3. Отваряне на клавиатурата за набиране на номер.
4. Изкачащо меню.
5. Продължителност на текущото обаждане.
6. Прехвърляне на обаждането към телефона.
7. Връщане към предишното меню.
8. Затваряне.

Осъществяване на обаждане



Можете да извършите обаждане, като изберете:

- номер в регистъра на обажданията от менюто „История“ **11**;
- контакт в телефонния указател от менюто „Конт.“ **10**;
- бутоните на цифровата клавиатура от менюто „Набир.“ **9**.

Получаване на повикване



При приемане на обаждане се показва екранът за прието обаждане, който показва следната информация:

- името на контакта (ако номерът му е наличен в списъка с предпочитани номера или в телефонния ви указател);

УПРАВЛЕНИЕ НА ОБАЖДАНИЯТА

- номера на обаждания се (ако номерът не е наличен в телефонния ви указател);
- „Скрит номер“ (ако номерът не може да бъде показан).

„Отговор“

За да приемете обаждане, натиснете бутона „Отговор“ **16**. За да приключите обаждането, натиснете бутона „Край на обаждането“ **12**.

„Отхвърляне“ на обаждане

За да отхвърлите обаждане, натиснете и задръжте бутона „Отхвърляне“ **12**. Лицето, което ви се обажда, ще бъде пренасочено към гласовата ви поща.

Задържане на обаждането

Натиснете бутона „Задържане на обаждането“ **14**. Мултимедийната система ще затвори и автоматично ще задържа входящите обаждания. Синтезирано съобщение ще помоли обажданията се да изчакат.

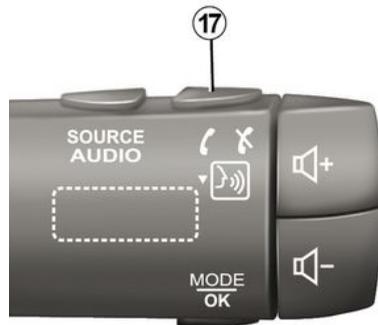
Прехвърляне към телефон

Натиснете бутона „Прехвърляне“ **13**, за да прехвърлите обаждането от автомобила към телефона.

Забележка: някои телефони може да се изключат от мултимедийната система при прехвърляне на обаждане.

Цифрова клавиатура

Натиснете бутона „Клавиатура“ **15**, за да получите достъп до клавиатурата с цифри.



Можете да приемете/прекратите обаждане, като натиснете директно контролния елемент на кормилната колона **17**.



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

По време на разговора



По време на разговор можете:

- да регулирате силата на звука с бутоните за управление на волана или с бутоните за сила на звука на мултимедийния екран;
- прекратете обаждането, като натиснете „Край на обаждането“ **8** или като натиснете бутона **17** на контролния елемент на кормилната колона на автомобила;
- да поставите обаждане на изчакване, като натиснете бутона **14**. За да подновите обаждане, което е на изчакване, натиснете отново бутона **14**;
- прехвърлете обаждането към свързан телефон чрез натискане на

УПРАВЛЕНИЕ НА ОБАЖДЕНИЯТА

бутона **13** за „Прехвърляне към телефон“;

– можете да отговорите на второ обаждане и да превключвате между двете обаждания, като натиснете **18**.

Забележка: след като отговорите на второто входящо обаждане, първото обаждане ще бъде поставено на изчакване автоматично.

– да изведете на дисплея цифровата клавиатура, като натиснете бутона **15**;

– да се върнете към предишното меню и другите функции, като натиснете **19**.

След като обаждането приключи мултимедийната система ви позволява да се обадите обратно на обадилия се.

Забележка: по време на обаждане можете да приемете второ обаждане, но не можете да извършите второ обаждане.

Конферентен разговор



По време на разговор имате възможност да поканите обаждания се, който сте поставили на изчакване, да се присъедини към разговора.

В контекстното меню **4** натиснете бутона „Присъединяване към обаждания“, за да активирате конферентния разговор.

Телефонен указател

Меню „Конт.“

В главното меню можете да натиснете „Телефон“ или прекия път **A** от повечето менюта, след което „Конт.“, за да осъществите достъп до теле-

фонния указател от мултимедийната система.

Мултимедийната система не управлява телефони, оборудвани с „dual SIM“. Конфигурирайте вашия телефон така, че да разрешите на мултимедийната система да осъществява достъп до правилния указател на телефона.



Режим „Конт.“

1. Търсене на контакт по име или номер.
2. Търсене на контакт по азбучен ред.
3. Телефонът е свързан.
4. Изкачащо меню.
5. Връщане към предишното меню.

УПРАВЛЕНИЕ НА ОБАЖДАНИЯТА

6. Списък с контакти в свързания телефон.

7. Контакти, съхранени в „Любими“ на телефона.

Изтегляне на телефонния указател

По подразбиране при свързване на телефон контактите се синхронизират автоматично, ако е активирана връзка със „свободни ръце“ → 66.

Забележка: за достъп до телефонния указател чрез мултимедийната система е необходимо да разрешите споделянето на данни на телефона → 64.

Обновяване на указателя

Можете ръчно да актуализирате контактите на телефона в телефонния указател на мултимедийната система чрез Bluetooth®. Натиснете контекстното меню **4** и след това „Актуализ. на списъка“.

Търсене на контакти



Можете да търсите контакт, като въведете името или телефонния номер.

Натиснете лупата **1**. Въведете някои от цифрите или буквите на желания контакт.

Натиснете ABC **2**. Изберете само една буква. Телефонният указател показва списъка с контакти, които започват с избраната буква.

Изберете телефонния указател

Ако два телефона са свързани към мултимедийната система едновременно, можете да изберете кой списък с контакти да се показва.

Изберете телефона от лентата **3**.

Поверителност

Списъкът с контакти за всеки телефон не се съхранява в паметта от системата за „свободни ръце“ на телефона.

От съображения за поверителност всеки изтеглен телефонен указател става видим само когато е свързан съответният телефон.

Регистър на повикванията

Меню „Регистър на обажданията“

Достъп до историята на обажданията

В главното меню натиснете „Телефон“ или прекия път **A** от повечето менюта, след това „История“, за да осъществите достъп цялата история на вашите обаждания.

Регистърът на обажданията се показва от най-новия към най-стария запис.

УПРАВЛЕНИЕ НА ОБАЖДАНИЯТА



Режим „Текущо обаждане“

1. Имена на контакти.
2. Номера на контакти.
3. Дата/час на обажданията.
4. Изкачащо меню.
5. Връщане към предишното меню.
6. Входящо обаждане.
7. Пропуснато обаждане.
8. Изходящо обаждане.

Забележка: в зависимост от мултимедийния екран част от информацията може да не е налична.

Навигиране в дневника на повикванията

Плъзнете бързо нагоре или надолу, за да се придвижите в списъка с обаждания.

Обновяване на дневника на повикванията

Натиснете **4** и изберете „Актуализ. на списъка“. Съобщение ви информира за обновяването на данните.

Осъществяване на повикване от историята на обажданията

Натиснете някой от контактите или номерата, за да се обадите. Обаждането стартира автоматично.

Набиране на номер

Меню „Набиране на номер“

Осъществяване на обаждане чрез въвеждане на номер

В началния екран натиснете „Телефон“ или прекия път **A** от повечето менюта, след което „Набир.“, за да отворите клавиатурата за набиране на номер.

Набиране на номер

Наберете желания номер с помощта на клавиатурата **1**, след което натиснете „Обаждане“, за да извършите обаждането.

От момента на първото направено въвеждане мултимедийната система предлага списък с контакти със същата поредица от цифри.

Изберете контакта, на когото искате да се обадите, след което натиснете бутона „Телефон“ **5**, за да извършите обаждането.



Режим „Набир.“

1. Цифрова клавиатура
2. Набран номер.
3. Предложения на контакти.

УПРАВЛЕНИЕ НА ОБАЖДАНИЯТА

4. Изкачащо меню.
5. Обаждане.
6. Връщане към предишното меню.

Въвеждане на номер чрез гласовото управление

4 Можете да продиктувате номер чрез гласовото управление, включително и с мултимедийната система. За да направите това, натиснете бутона за гласово управление, за да се покаже главното меню на гласовото управление. След звуковия сигнал кажете:

- „Обажд.“, след което продиктувайте телефонния номер, на който искате да се обадите.
- или „Обажд.“, последвано от името на контакта, на когото искате да се обадите.

Мултимедийната система показва посочения номер и започва да го набира.

Забележка: ако контактът има няколко телефонни номера (служебен, домашен, мобилен и др.), можете да изберете някой от тях. Напр. „Обажд.“ – Stéphane – домашен.

SMS

Меню „SMS“

В главното меню натиснете „Телефон“ или натиснете прекия път **A** от повечето менюта, след това „SMS“, за да осъществите достъп до SMS на телефона си чрез мултимедийната система.

Вашият телефон трябва да е свързан към системата „свободни ръце“ за мобилни телефони. Освен това трябва да разрешите прехвърлянето на съобщения (като използвате настройките на телефона, в зависимост от модела), за да използвате всичките функции.

Забележка: през мултимедийната система може да се четат само SMS съобщения. Други типове съобщения не може да се четат.



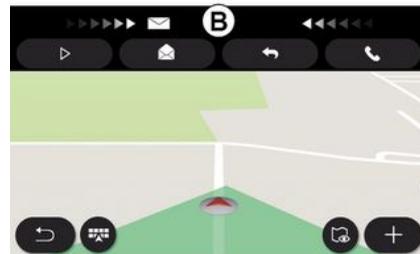
В зависимост от марката и модела на телефона ви някои функции може да не работят.



Екран „SMS“

1. Състояние на съобщението. Прочетено/Непрочетено.
2. Име/номер на подателя на съобщението.
3. Начало на съобщението.
4. Дата на получаване.
5. Изкачащо меню.
6. Връщане към предишната страница.

Получаване на SMS



4

Мултимедийната система ви информира, че е получено ново SMS чрез предупредително съобщение на **B**, което се показва в което и да е отворено меню.

По подразбиране, след регистриране и свързване на телефона, при получаване на ново съобщение то ще бъде налично в мултимедийната система.

Забележка: ще бъдат налични само съобщенията, получени след регистриране и докато телефонът е свързан към мултимедийната система.

SMS

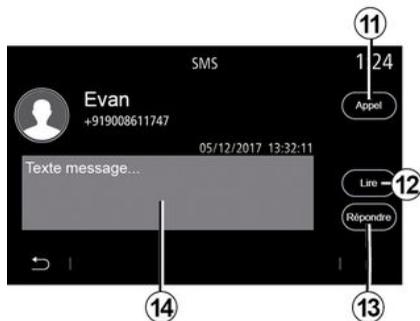
Четене на SMS



По време на движение SMS може да бъде прочетено от синтезирания глас на мултимедийната система чрез натискане на „Пускане“ **7** или можете да върнете обаждането на контакта, като натиснете бутона „Обаждане“ **10**.

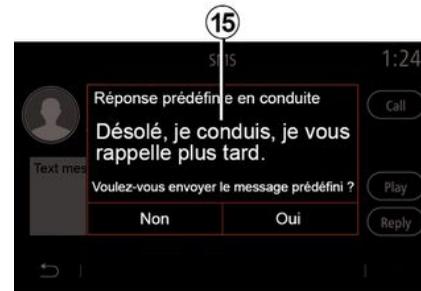
Докато автомобилът е неподвижен, мултимедийната система може да се използва за отваряне на SMS чрез натискане на „Съобщение“ **8** или за отговор на SMS чрез натискане на „Отговор“ **9** и за преглед на подробностите SMS.

Подробности за SMS



Можете да се обадите директно на контакта, като натиснете бутона „Обаждане“ **11**, ако номерът е запазен в паметта или в телефонния указател.

Можете да накарате синтезирания глас на мултимедийната система да прочете съобщението SMS в зона **14**, като натиснете бутона „Пускане“ **12**, или да отговорите, като натиснете бутона **13**.



Забележка: по време на шофиране мултимедийната система предлага да изпратите предварително зададено съобщение **15**.

НАСТРОЙКИ НА ТЕЛЕФОНА

Меню „Настройки“

При свързан към системата телефон натиснете „Телефон“ от главното меню или прекия път **A** от повечето менюта.

От контекстното меню изберете „Настройки“ за достъп до следните настройки:

- « Гласов мейл настройки » ;
- « Автоматично изтегляне на телеф. указател » («ВКЛ. / ИЗКЛЮЧЕНА»);
- « Сортиране име/Собст.име » ;
- « Автоматично задържане » («ВКЛ. / ИЗКЛЮЧЕНА»);
- « Мелодия телефон » («ВКЛ. / ИЗКЛЮЧЕНА»);
- « SMS » («ВКЛ. / ИЗКЛЮЧЕНА»);
- « Личен режим » («ВКЛ. / ИЗКЛЮЧЕНА»);
- « Помощ смартфон ».



« Гласов мейл настройки »

Използвайте тази опция, за да конфигурирате настройките на автоматичния телефонен секретар.

Ако не са настроени гласови съобщения, използвайте екрана за настройка, за да изберете номера за гласови съобщения с помощта на клавиатурата **B** и след това „Запазване“.



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.



„Мелодия на звънене на телефона“

В главното меню натиснете „Настройки“, след това „Звук“, от раздела „Телефон“ можете да регулирате силата на:

- „Мелодия на звънене на телефона“;
- « Телефон без ръце ».

За повече информация: ➔ 105.

« SMS »

Можете да активирате или деактивирате SMS.

« Личен режим »

Използвайте тази опция, за да активирате дискретен звуков сигнал, който да ви информира за входящия

НАСТРОЙКИ НА ТЕЛЕФОНА

обаждане или съобщение, без да се показва нищо на мултимедийния екран.

« Помощ смартфон »

Използвайте тази опция за достъп до ръководство за начина на използване на системата за разпознаване на глас на телефона ви чрез мултимедийната система.



В зависимост от марката и модела на телефона ви някои функции може да не работят.

БЕЗЖИЧНО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО

Зона за индукционно зареждане

Въведение

Използвайте зоната за индукционно зареждане **1**, за да зареждате телефона, без да използвате кабел.

Ако автомобилът е оборудван, зоната за зареждане се обозначава с (в зависимост от автомобила):

– съответен символ;

и/или

– състоянието на зареждане се показва автоматично на екрана, докато телефонът е разположен в предназначенията зона.

Местоположението ѝ може да се различава в зависимост от автомобила. За допълнителна информация вж. ръководството за потребителя на автомобила.



Забележка:

– за да осигурите оптимално зареждане, за предпочитане е да отстраните защитната обвивка или калъф на телефона преди зареждане;

– цялата повърхност на телефона трябва да се подравни с повърхността на зареждащата подложка, за да позволи оптимално зареждане.

Процедура за зареждане

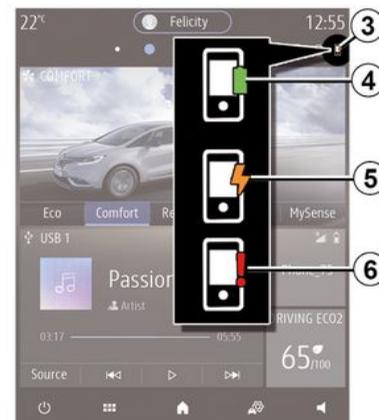
Поставете телефона **2** в индукционната зона **1**. Зареждането се стартира автоматично и се показва ходът на зареждане **3** на екрана.

Зареждането на телефона **2** се прекъсва в следните случаи:

– когато бъде открит предмет в зоната за индукционно зареждане **1**;

– зоната за индукционно зареждане **1** прегрява. След като температурата спадне, процедурата за зареждане на телефона ви **2** скоро ще стартира отново.

В момента се извършва зареждане



Мултимедийната система ви информира за състоянието на зареждане **2** на вашия телефон **3**.

– зареждането е завършено **4**;

– в момента се извършва зареждане **5**;

– открит е предмет в зоната за зареждане/прегряване на предмет/

БЕЗЖИЧНО ЗАРЯДНО УСТРОЙСТВО

процедурата за зареждане е прекъсната **6**.

Забележка: мултимедийната система ще сигнализира, ако процедурата за зареждане на телефона **2** бъде прекъсната.

4



Важно е да не оставяте предмети (USB устройство, SD карта, кредитна карта, карта за стартиране, бижута, ключове, монети и др.) в зоната за индукционно зареждане **1**, докато зареждате телефона. Извадете всички магнитни карти или кредитни карти от калъфа на телефона, преди да поставите телефона в зоната за индукционно зареждане **1**.



Предмети, оставени в зоната за индукционно зареждане **1**, може да прегреят. Препоръчваме ви да ги поставяте в предвидените за целта зони (отделение за съхранение, отделение за съхранение в сенника и др.).

ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

Въведение Android Auto™

„Android Auto™“ е приложение, което ви позволява да репликирате смартфона си на екрана на мултимедийната система.

Забележка:

– приложението „Android Auto™“ функционира само ако смартфонът ви е свързан към USB порта на автомобила или безжично чрез Bluetooth® за активиране на автоматична WIFI връзка със системата;

– за да може приложението да работи правилно, използваният кабел USB трябва да бъде признат от производителя на вашия смартфон и да е с максимална дължина от 1,5 метра;

– за да може приложението да работи правилно с WIFI, смартфонът ви трябва да е регистриран в мултимедийната система.

За повече информация вижте ➔ 64.

Първо използване

Изтеглете и инсталирайте приложението „Android Auto™“ от платформата за изтегляне на приложения на смартфона.

Свържете смартфона към порта USB на вашата мултимедийната система или го свържете чрез

Bluetooth® за инициране на връзката WIFI.

Приемете заявките на смартфона, за да използвате приложението.



Приложението стартира на мултимедийната система и трябва да е видимо от зона 1.

Ако описаната по-горе процедура е неуспешна, повторете операцията.

Въведение CarPlay™

„CarPlay™“ е услуга, предварително оборудвана на смартфона, която ви позволява да използвате някои приложения на смартфона чрез екрана на мултимедийната система.

Забележка:

– услугата CarPlay™ функционира само ако е активирана услугата SIRI и ако смартфонът ви е свързан към USB порта на автомобила или безжично чрез Bluetooth® за активиране на автоматичната връзка със системата по WIFI;

– за да може приложението да работи правилно, използваният кабел USB трябва да бъде признат от производителя на вашия смартфон и да е с максимална дължина от 1,5 метра;

– за да може приложението да работи правилно с WIFI, смартфонът ви трябва да е регистриран в мултимедийната система.

За повече информация вижте раздела относно „Регистриране, дерегириране на телефон“.

Първо използване

Свържете смартфона към порта USB на вашата мултимедийната система или го свържете чрез Bluetooth® за инициране на връзката WIFI.

Мултимедийната система предлага да:

- позволите връзката и споделянето на данни;
- запомните предпочитанията за устройството.

5

ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

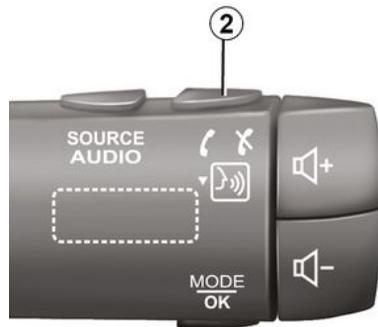
Приемете заявките на смартфона, за да използвате приложението.



Функцията стартира на мултимедийната система и трябва да е видима от зона **1**.

Ако описаната по-горе процедура е неуспешна, повторете операцията.

Гласово разпознаване



След като приложенията „Android Auto™“ или функцията „CarPlay™“ работят с мултимедийната ви система, можете да използвате бутона за гласово разпознаване **2** в автомобила, за да управлявате гласово някои функции на смартфона:

- кратко натискане: активиране/деактивиране на гласовото разпознаване на мултимедийната система;
- натискане и задържане: активиране/деактивиране на гласовото разпознаване за телефона, ако той е свързан към мултимедийната система.

Забележка: когато използвате „Android Auto™“ или „CarPlay™“, можете да осъществите достъп до навигационните и музикалните приложения на смартфона си.

Тези приложения ще заменят подобни приложения, интегрирани в мултимедийната система, които вече се изпълняват.

Може да се използва само една навигация, тази:

- « Android Auto™ » ;
- « CarPlay™ » ;
- или тази, която е вградена в мултимедийната система.

Забележка: когато използвате приложението „Android Auto™“ или услугата „CarPlay™“, определени функции на мултимедийната система ще продължат да се изпълняват във фонов режим. Например, ако стартирате „Android Auto™“ или „CarPlay™“ и използвате навигацията на смартфона си, докато слушате радиото на мултимедийната си система, радиото ще продължи да се възпроизвежда.

ANDROID AUTO™ , CARPLAY™

Връщане към мултимедийния интерфейс



За да се върнете към интерфейса на вашата мултимедийна система, натиснете бутона **3** на екрана на мултимедийната система.



i Наличността на функциите на приложението „Android Auto™“ и услугата „CarPlay™“ зависи от марката и модела на вашия телефон. За допълнителна информация вижте уеб сайта на производителя, ако има такъв.

i Когато използвате приложенията „Android Auto™“ или услугата „CarPlay™“, преносът на мобилни данни, необходими за функционирането им, може да доведе до допълнителни разходи, които не са включени в плана на телефона ви.

5

УПРАВЛЕНИЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ

Меню „Приложения“

В главното меню натиснете „Приложения“ или „Приложения“, за да осъществите достъп до следното:

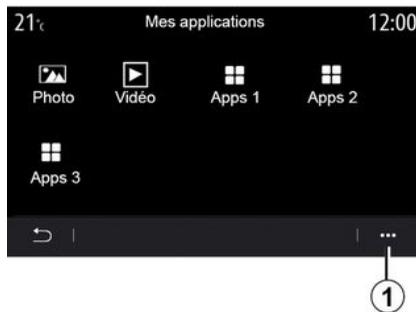
- приложенията, инсталирани в навигационната ви система;
- « Снимка » ;
- « Видеоклип ».

Забележка: някои услуги ще бъдат налични безплатно за пробен период. Можете да удължите абонамента си от автомобила или онлайн през уебсайта <https://renault-connect.renault.com>.

Забележка:

- някои от услугите се предлагат безплатно за определен пробен период. Можете да удължите абонамента си от вашия автомобил или онлайн;
- Някои приложения се появяват в менюто само ако системата е свързана към свързаните услуги.

Контекстно меню



От контекстното меню **1** можете да:

- пренаредите приложенията си чрез плъзгане и пускане;
- изтриете приложение чрез натискане на бутона за изтриване X. Ако приложението не може да се изтрие, бутонът за изтриване не се показва;
- активирате известия;
- осъществите достъп до „Мениджър на приложения“.



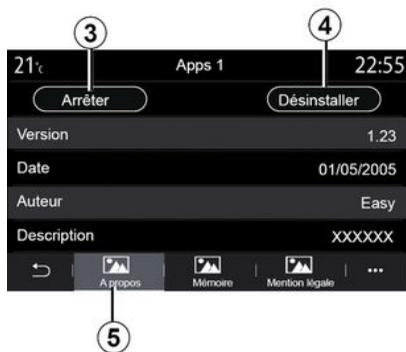
„Мениджър на приложения“

Използвайте менюто „Мениджър на приложения“, за да прегледате приложенията **2**, които в момента се изпълняват в мултимедийната система.

Забележка:

- приложенията „Снимка“ и „Видеоклип“ не се управляват от „Мениджър на приложения“.
- приложенията, които се изпълняват, ще спрат при изключване на мултимедийната система;
- броят на приложенията е ограничен в зависимост от мястото за съхранение на системата.

УПРАВЛЕНИЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ



Изберете едно от приложенията **2**.
От раздела „Относно“ **5** можете да осъществите достъп до информацията в приложението (версия, валидност или дата на създаване, заглавие и др.).

Можете също така да:

- „спрете приложението“ **3**;
- „деинсталирате приложението“ **4**.



От раздела „Памет“ **7** имате достъп до следната информация:

- размер на мястото за съхранение на приложения;
- размер на мястото за съхранение на данните на приложенията (музика, снимки и др.);
- Общ размер на мястото за съхранение на приложения.

От контекстното меню **6** можете да изтриете данните на приложенията.



От раздела „Правна бележка“ **8** имате достъп до информация за разрешенията, ако има такива.

5

АКТИВИРАНЕ НА УСЛУГИТЕ

Активиране на услугите

За да могат свързаните услуги на автомобила да работят (информация за трафика в реално време, търсене на POI онлайн, дистанционно управление на автомобила от смартфон и др.), те трябва най-напред да се активират.

Активирането на услугите също така позволява автоматично актуализиране на системата и картите. Вижте раздел „Актуализиране на системата и картите“.

Забележка:

- услугите се активират безплатно за определен период след доставката на автомобила ви;
- активирането на услугите зависи от държавата, в която е продаден автомобилът.



Производителят предприема всички необходими предпазни мерки, за да гарантира, че личните ви данни се обработват напълно защитено.



Ако свързаните услуги още не са активирани, мултимедийната система предлага да изпратите заявка за активиране към сървъра, като натиснете „Връзка“ и след това потвърдите заявката чрез натискане на „Активиране“ **2**.

За повече информация натиснете бутона „Подробности“ **1**.

Забележка: тъй като услугите трябва да се активират само веднъж, контролният елемент „Връзка“ няма да е наличен за времето, необходимо за активиране на услугите (до 72 часа).

Събиране на данни



За да могат да работят услугите, автомобилът ви събира данни за своето местоположение и работно състояние.

Тези данни може да се споделят с наши партньори и доставчици на услуги.

Това са лични данни.

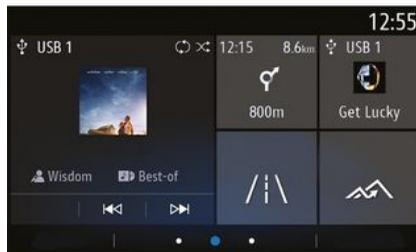
Мултимедийната система предлага да активирате събирането на данни. Натиснете „Приемане на всички“ **3**, за да активирате, или „Отхвърляне на всички“ **4**, за да деактивирате събирането на данни.



След като заявката ви за активиране на услугите бъде потвърдена, когато стартирате мултимедийната система, ще бъдете помолени да активирате или дезактивирате събирането на данни.

Изберете „ON“, за да активирате, или „OFF“, за да дезактивирате събирането на данни, след това натиснете „OK“, за да потвърдите.

Временно преустановяване на събирането на данни



Събирането на данни за автомобила може временно да бъде преустановено.

За целта, когато стартирате автомобила, задайте събирането на данни на „OFF“.

Можете да преустановите събирането на данни по всяко време, като влезете в менюто „Настройки“, раздела „Система“, менюто „Свързани устройства“, след това раздела „Данни“ или като натиснете иконата за състояние на приемане 5, за да получите директен достъп до менюто „Данни“.

За повече информация относно иконата за сила на сигнала 5 вижте раздел „Системни настройки“.

Услугите ще бъдат деактивирани с изключение на задължителните функции за безопасност, свързани с автоматичното спешно обаждане в случай на произшествие.

 Производителят предприема всички необходими предпазни мерки, за да гарантира, че личните ви данни се обработват напълно защитено.

Защита на данните

Данните от автомобила се обработват от производителя, одобрени дистрибутори и други организации от групата на производителя. Данните на производителя са налични в неговия уебсайт и на последната страница на ръководството за експлоатация на автомобила.

Личните ви данни могат да се използват за:

– да получите и проверите свързаните с вас данни, които се съхраняват от производителя;

АКТИВИРАНЕ НА УСЛУГИТЕ

- да коригирате неточна информация;
- премахване на свързаните с вас данни;
- да получите копие на вашите лични данни за използване на друго място;
- да възразите срещу използването на вашите лични данни по всяко време;
- замразяване на използването на вашите лични данни.

Клиентът също така има право да възрази срещу обработването на личните му данни, особено ако се използва за рекламиране или профилиране.

Защита на личните данни

Независимо дали сте решили да прекратите споделянето, или не, данните за използването на автомобила ще бъдат препращани на производителя и свързаните партньори/дъщерни фирми за следните цели:

- за да позволят използването и поддръжката на автомобила;
- подобряване на жизнения цикъл на автомобила.

Използването на тези данни не е с търговска цел, а служи за непрекъснатото усъвършенстване на автомобилите на производителя и предотвратяване на проблеми, които може да

попречат на ежедневната им експлоатация.

За повече информация вижте политиката за защита на данните в уебсайта на производителя, чиито адрес можете да намерите в ръководството за експлоатация на автомобила.

Изтичане на периода на валидност на услугите

Услугите се активират за ограничен период. След изтичането му услугите престават да работят. За да активирате отново услугите, вижте параграфа „Закупуване и подновяване на услуги“.



Производителят предприема всички необходими предпазни мерки, за да гарантира, че личните ви данни се обработват напълно защитено.

ОБНОВЯВАНЕ НА СИСТЕМАТА И КАРТИТЕ

Меню „Инфо“

От менюто „Инфо“ изберете раздела „Система“.

Използвайте това меню, за да изведате на дисплея различна информация и да актуализирате мултимедийната система и навигационните карти.

Актуализациите се предлагат автоматично от системата.



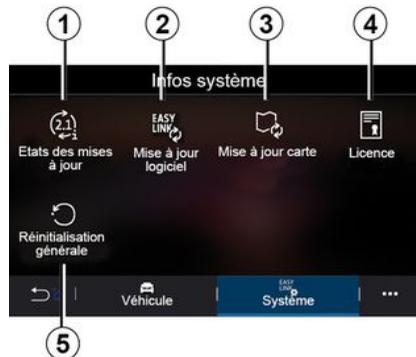
Някои инсталации на актуализации може да направят автомобила ви временно недостъпен за използване. В такива случаи вижте указанията, които се показват на екрана.



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

ТВО.

Екран „Системна информация“



1. « Актуализиране статус » ;
2. « Софтуер актуализ. » ;
3. « Карта актуализиране » ;
4. « Лиценз » ;
5. « Фабрично рестартиране ».



5

« Актуализиране статус » 1

Това меню предоставя информация относно напредъка на актуализациите на мултимедийната система и навигационните карти:

- име на актуализацията;
- състояние на актуализациите.

Забележка: менюто „Актуализиране статус“ 1 е налично, когато се изпълнява актуализация.

Актуализация на мултимедийната система

« Софтуер актуализ. » 2

В това меню можете:

ОБНОВЯВАНЕ НА СИСТЕМАТА И КАРТИТЕ

- преглед на текущата версия на софтуера и серийния номер на мултимедийната система;
- разберете датата на последната актуализация;
- да проверявате дали има налична актуализация;
- актуализиране на различните системи от мултимедийната система.

Забележка:

- ще бъдете уведомени чрез „Известия“, ако има налична актуализация. Вижте раздела „Управление на известията“;
- актуализациите могат да се търсят и изтеглят само когато автомобилът се намира в географски район с мобилно покритие. За повече информация вижте → 105.

Ако е налице нова актуализация, на екрана на мултимедийната система ще се покаже известие, за да ви информира, след като двигателят бъде изключен.



Преди да стартирате инсталацията, паркирайте автомобила далече от пътното движение и включете ръчната спирачка.



Не оставяйте двигателя да работи в затворено помещение: отработените газове са отровни.



Не спирайте и не оставайте двигателя да работи на места, където има запалими материали от типа на трева или листа, които могат да влязат в контакт със системата за отделяне на изгорелите газове.



Следвайте инструкциите, показвани на екрана на мултимедийната система, за да продължите с инсталацията.

Можете също да търсите актуализации директно, като натиснете „Проверка за актуализиране“ 6. След като потърсите мултимедийната система, можете да стигнете до следващата актуализация, ако е налична 7.

ОБНОВЯВАНЕ НА СИСТЕМАТА И КАРТИТЕ



Стартирайте инсталацията на актуализацията **7**, като натиснете „Инсталиране“ **8**.

Следвайте инструкциите, показвани на мултимедийния екран на системата. Можете да излезете от автомобила, след като натиснете „ОК“, за да потвърдите инсталацията, без да чакате актуализацията да завърши.

Обновяване на навигационните карти

« Карта актуализиране » **3**

Можете да видите списъка с държавите **9**, инсталиран в навигационната система.

Само държавата, запазена като предпочитана **10**, ще се актуализира автоматично.

За да актуализирате картите, най-напред проверете дали всички услуги за автомобила са активирани → **86**.

Промяна на предпочитаната държава

Предпочитаната държава **10** може да се променя само веднъж посредством мултимедийната система. Предпочитаната държава може да се дефинира веднага след като получените автомобила и услугите бъдат активирани.



На екрана на мултимедийната система се показва съобщение, което

предлага да намери вашия автомобил, за да разпознае предпочитаната държава.

Ако искате да промените предпочитаната държава **10** отново, се свържете с представител на марката.

Забележка: по подразбиране предпочитаната ви държава се базира на откритото местоположение на автомобила.

Ръчна актуализация на навигационните карти

Необходимо е редовно да актуализирате картите. За всички държави картите трябва да се актуализират ръчно с помощта на USB устройство (отнася се и за превозни средства, които не са оборудвани с навигационна система).

Забележка:

- USB флаш паметта трябва да бъде форматирана във FAT32 и да има минимален капацитет 32 GB и максимален 64 GB;
- USB флаш паметта не се доставя със системата.

За да актуализирате картите **от компютъра си**, отидете на <https://renault-connect.renault.com> след това се свържете с вашия акаунт в „My Renault“.

Автомобилът трябва да се идентифицира, преди картите да могат да

ОБНОВЯВАНЕ НА СИСТЕМАТА И КАРТИТЕ

се актуализират. Автомобилът се идентифицира с помощта на:

- VIN (идентификационен номер на автомобила);
- виртуален образ на автомобила чрез USB флаш памет.

Актуализации от автомобила VIN

От вашия компютър се свържете с акаунта си в „My Renault“ и изтеглете софтуера Map Toolbox, след което въведете VIN на автомобила, за да го актуализирате.

Софтуерът Alliance CONNECT

Toolbox показва видовете актуализации, които са налични:

- „Пълна актуализация“;
- „Налични актуализации по държава“.

Забележка: само държави, в които има налична актуализация за избраните автомобили, се показват като предложения в списъка „Налични актуализации по държава“.



Отговорност на потребителя по време на актуализация. Много е важно да спазвате внимателно инструкциите по време на актуализацията. Неспазването на тези инструкции (изваждане на USB флаш паметта и др.) може да повреди и да причини необратими щети на данните.

Изберете кои актуализации искате да инсталирате на мултимедийната система, след което изтеглете актуализациите на USB флаш паметта.

След като данните се изтеглят на USB флаш паметта, можете да извадите USB флаш паметта от компютъра, като я извадите виртуално, преди да я отстраните физически, след което отидете до автомобила.

От автомобила – поставете USB флаш паметта в USB порта на автомобила. Мултимедийната система открива новите приложения и предлага да ги инсталира. Следвайте инструкциите, показвани на мултимедийния екран на системата.

Тази процедура за актуализация трябва да се изпълнява, докато двигателят работи, в случай на

автомобили с горивни двигатели, и с включен двигател, в случай на хибридни и електрически автомобили.

Забележка: след като USB флаш паметта бъде поставена в USB порта на автомобила, не извършвайте никакви операции с мултимедийната система, нейните бутони или устройствата в автомобила (телефон, аудиосистема, навигационна система и др.), за да избегнете прекъсване на процеса на актуализация.

Когато процедурата за актуализация завърши, можете да извадите USB флаш паметта от автомобила.



За да се възползвате от актуализираните карти и ограниченията на скоростта, се препоръчва редовно да инсталирате актуализации чрез уебсайта: <https://renault-connect.renault.com>.

ОБНОВЯВАНЕ НА СИСТЕМАТА И КАРТИТЕ



Картите и ограниченията на скоростта се актуализират едновременно. За автомобили, които не са оборудвани с навигация, е необходимо също така да се извършат актуализации, за да се актуализират индикациите за ограничения на скоростта.

Актуализиране чрез създаване на виртуален образ на вашия автомобил с помощта на USB устройство

От автомобила поставете USB устройство, което е форматирано във формат FAT32 и има минимален капацитет 32 GB и максимален капацитет 64 GB в USB порта на автомобила, след което изчакайте 10 секунди (уверете се, че няма други свързани USB устройства).

Мултимедийната система след това запазва виртуален образ на вашия автомобил върху USB устройството, който ще позволи на софтуера Alliance CONNECT Toolbox да идентифицира наличните актуализации за вашата навигационна система.

След като бъде записан виртуален образ, извадете USB флаш паметта

от USB порта на автомобила, след което отидете до компютъра.



Всяка новопоставена USB флаш памет се анализира и нейното изображение се запазва в мултимедийната система. В зависимост от капацитета на USB флаш паметта, мултимедийният екран може да влезе в режим на изчакване. Изчакайте няколко секунди. Използвайте само USB флаш памет, които отговарят на валидните национални изисквания.

От вашия компютър изтеглете софтуера Alliance CONNECT Toolbox, след което поставете USB устройството, съдържащо виртуален образ на вашия автомобил. Софтуерът Alliance CONNECT Toolbox показва видовете актуализации, които са налични:

- „Пълна актуализация“;
- „Налични актуализации по държава“.

Забележка: само държави, в които има налична актуализация за избраните автомобили, се показват като

предложения в списъка „Налични актуализации по държава“.

Изберете кои актуализации искате да инсталирате на мултимедийната система, след което изтеглете актуализациите на USB флаш паметта.

След като данните се изтеглят на USB флаш паметта, можете да извадите USB флаш паметта от компютъра, като я извадите виртуално, преди да я отстраните физически, след което отидете до автомобила.

От автомобила – поставете USB флаш паметта в USB порта на автомобила. Мултимедийната система открива новите приложения и предлага да ги инсталира. Следвайте инструкциите, показвани на мултимедийния екран на системата.

Тази процедура за актуализация трябва да се изпълнява, докато двигателят работи, в случай на автомобили с горивни двигатели, и с включен двигател, в случай на хибридни и електрически автомобили.

Забележка: след като USB флаш паметта бъде поставена в USB порта на автомобила, не извършвайте никакви операции с мултимедийната система, нейните бутони или устройства в автомобила (телефон, аудиосистема, навигационна систе-

ОБНОВЯВАНЕ НА СИСТЕМАТА И КАРТИТЕ

ма и др.), за да избегнете прекъсване на процеса на актуализация.

Когато процедурата за актуализация завърши, можете да извадите USB флаш паметта от автомобила.



Не спирайте и не оставайте двигателя да работи на места, където има запалими материали от типа на трева или листа, които могат да влязат в контакт със системата за отделяне на изгорелите газове.



Не оставяйте двигателя да работи в затворено помещение: отработените газове са отровни.

5

Въведение

До вашия клиентски акаунт в „My Alpine“ има достъп чрез изтегляне на приложението „My Alpine“.

Забележка:

- приложението „My Alpine“ непрекъснато се развива. Свързвайте се редовно, за да обогатявате акаунта си с нови функции;
- за повече подробности относно съвместими телефони се обърнете към представител на марката.



Когато използвате приложението „My Alpine“, използвате интернет връзката на вашия телефон (подлежи на такси и ограничения, наложени от мобилния оператор).

От клиентския си акаунт в My Alpine можете да взаимодействате с автомобила и да получавате информация:

- да преглеждате информация за автомобила;
- да осъществявате достъп до историята и графика на обслужване на вашия автомобил и да записвате час;

- да откривате мястото, където е паркиран автомобилът ви;
- да преглеждате и управлявате договорите и услугите си;
- да правите справка с E-Guide на автомобила;
- откриване на представител на марката наблизо;
- ...

Забележка:

- наличието на някои функции зависи от оборудването на автомобила, абонамента за договори за услуги и законодателството в държавата;
- някои функции са достъпни само от вашия смартфон с помощта на приложението „My Alpine“;
- услугите трябва да са активирани, за да можете да активирате дистанционното управление на автомобила. Вижте главата „Активиране на услугите“;

Създаване на потребителски акаунт в My Alpine

За достъп до функциите в „My Alpine“ трябва да създадете потребителски акаунт от уебсайта или приложението „My Alpine“.

В уебсайта:

- изберете „Създаване на акаунт“ на началната страница;

- въведете информацията, необходима за създаване на акаунта.

В приложението:

- изберете „Регистриране“ от главното меню на приложението;
- въведете информацията, необходима за създаване на акаунта.

На предоставения преди това имейл адрес ще бъде изпратен имейл за потвърждение.

За да завършите създаването на акаунта в My Alpine, щракнете върху връзката, която се показва в имейла за потвърждение.

Забележка: можете да използвате същото потребителско име и парола, за да влезете в потребителския си акаунт в интернет.

Регистриране на автомобила в акаунта ви в My Alpine

От акаунта си в „My Alpine“ щракнете върху „Добавяне на автомобил“, след това добавете VIN (идентификационен номер на автомобила) или регистрационния номер на автомобила ръчно или като го сканирате.

MY ALPINE

Синхронизиране на акаунта си в „My Alpine“ с автомобила

За да използвате това приложение, смартфонът ви трябва да е регистриран в мултимедийната система.

За повече информация вижте раздела относно „Регистриране, дерегетиране на телефон“.

Забележка:

– ако искате да синхронизирате приложението „My Alpine“ с автомобила си, трябва да се намирате в автомобил, да сте паркирали в район с мрежово покритие и мултимедийната система на автомобила да е включена;

– ако приложението „My Alpine“ не е синхронизирано с автомобила, няма да имате достъп до договорите си за услуги.

В приложението „My Alpine“:

- влезте в акаунта си;
- в главното меню на приложението натиснете бутона „Синхронизиране на моя автомобил“ и потвърдете с ново натискане;
- следвайте инструкциите, показвани на мултимедийния екран на системата.

След като акаунтът ви в My Alpine се свърже с мултимедийната система, синхронизацията ще се извърши автоматично.

Подновяване на услуга

За да подновите някоя от услугите си, чието изтичане приближава, отидете в раздела „Магазин“ във вашия акаунт в „My Alpine“.

След това щракнете върху „Подновяване“ и следвайте инструкциите стъпка по стъпка.

ОТДАВАНЕ ПОД НАЕМ И ОТСТЪПВАНЕ НА АВТОМОБИЛ

Заемане на автомобила

Правна информация

Когато заемате автомобила, сте задължени (вижте Общите условия за продажба на свързаните услуги) да информирате лицето/лицата, на което/които предоставяте на заем автомобила, че той ще бъде свързан и ще се събира лична информация, като например местоположението на автомобила.

Събиране на данни

Събирането на данни за автомобила може временно да бъде преустановено.

За целта, когато автомобилът е стартиран и на централния екран се показва прозорецът „Сигурност и поверителност“, изберете „OFF“ за събиране на данни.

Услугите ще бъдат деактивирани с изключение на функциите, които се изискват за или са свързани с безопасността, като например автоматичното спешно обаждане в случай на произшествие.

Преотстъпване на автомобил

Изтриване на личните данни

При препродажба на автомобила е важно да изтриете цялата лична ин-

формация, съхранена в автомобила или извън него.

За целта нулирайте бордовата система и изтрийте автомобила от акаунта си в „My Renault“.

Нулиране на системата

За целта включете мултимедийната система на автомобила.

В главното меню натиснете „Информация за автомобила“, след което раздела „Система“ и „Общо нулиране“.

Забележка: нулирането на системата е възможно само от администраторския профил.

Забележка: нулирането на системата е възможно само от администраторския профил. Нулирането на системата изтрива инсталираните приложения.



За да преинсталирате приложенията, се свържете с представител на марката.

Изтриване на автомобила от вашия акаунт в „My Alpine“

Когато продавате автомобила си, трябва също да изтриете стария автомобил от акаунта си в „My Alpine“.

За целта влезте в акаунта си в „My Alpine“ и изтрийте автомобила.

КАМЕРА ЗА ЗАДНО ВИЖДАНЕ

Меню „Камера заден ход“

В главното меню натиснете „Настройки“, след което раздела „Автомобил“ и изберете „Асистент за паркиране“. Използвайте това меню, за да конфигурирате камерата за задно виждане.

За повече информация относно камерата за задно виждане вижте ръководството за експлоатация на автомобила.

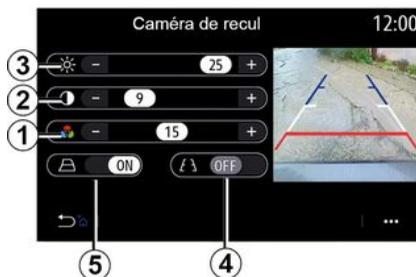
Забележка:

– уверете се, че камерите не са закрити (от мръсотия, кал, сняг и др.);
– дисплеят на камерата за задно виждане вече не е наличен (заменен е с черен екран), когато скоростта на автомобила е над приблизително 10 km/h, в зависимост от местното законодателство. На екрана се появява съобщение, за да ви предупреди, че скоростта е твърде висока.



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

ТВО.



„Настройки на изображението“

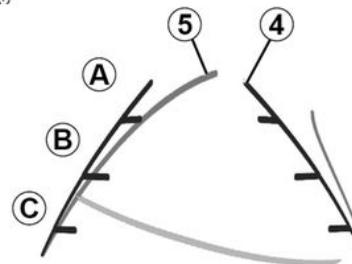
Можете да регулирате следните настройки:

- яркост **3**;
- контраст **2**;
- цвят **1**.

„Направляващи линии“

Можете да активирате или деактивирате движещите се направляващи линии **5**, които показват траекторията на автомобила според позицията на волана.

35987



Фиксирани направляващи линии **4**

Фиксираната направляваща линия включва цветни маркери **A**, **B** и **C**, които показват разстоянието зад автомобила:

- **A** (син) на около 120 сантиметра от автомобила;
- **B** (жълт) на около 60 сантиметра от автомобила;
- **C** (червен) на около 30 сантиметра от автомобила.

Движеща се направляваща линия **5**

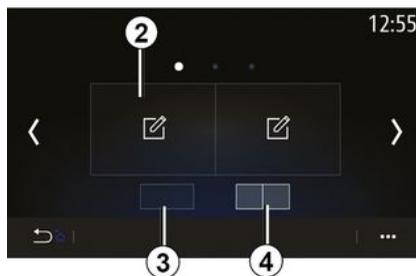
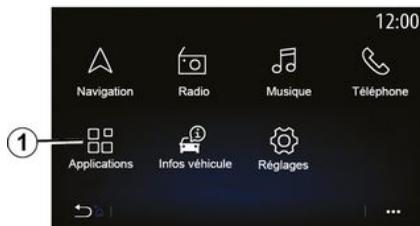
(в зависимост от автомобила)

По подразбиране се показва в жълто на мултимедийния екран. Показва

КАМЕРА ЗА ЗАДНО ВИЖДАНЕ

траекторията на автомобила според
положението на волана.

ALPINE TELEMETRICS



6

За достъп до приложението Alpine Telemetrics от началния екран натиснете „Приложения“ **1**, след което изберете Alpine Telemetrics.

Забележка:

- наличността на Alpine Telemetrics зависи от държавата на продажба на автомобила;
- наличността на Alpine Telemetrics зависи от нивото на оборудване на вашия автомобил.

Alpine Telemetrics е приложение с персонализируем дисплей чрез виджети.

Можете да изберете виджета, като натиснете **2**.

Можете да изберете да настроите показването на виджетите, като натиснете:

- **3** за показване на един виджет на страница;
- **4** за показване на два виджета на страница.



Предпазни мерки относно работа със системата.

Използвайте елементите за управление и четете информацията на екрана само когато условията на пътя позволяват това.



Тази функция осигурява една допълнителна помощ. Тоест тя в никакъв случай не замества нито бдителността, нито отговорността на водача. Водачът трябва винаги да спазва правилата за движение.

Alpine Telemetrics може да се използва за преглед на следните функции:

- „Манометри“ 1 и 2 (персонализируеми);
- „Стълбовидни диаграми“ (6 персонализируеми стълбовидни графики);
- „Работни характеристики“ (от 0 до 100 km/h, от 0 до 400 m и т.н.);
- „GG диаграма“ (измерване на напречното и надлъжното ускорение);

ALPINE TELEMETRICS

- „Графики на двигателя“ (мощност на двигателя и въртящ момент);
- „Скоростна кутия с двоен съединител“ (информация за скоростната кутия: температури, включена предавка и др.);
- „Хронометър“ (ръчно записване на времето за обиколка и др.);
- „Автоматичен хронометър“ (автоматично записване на времето за обиколка и др.).

„Манометри“ 5



Тази функция може да се използва за показване на един **5** или два **6** персонализируеми виджета за манометър от настройките на автомобила.

Настройки на манометъра

За да персонализирате манометрите, натиснете един от тях, показани на екрана на мултимедийната система, и изберете желаната настройка.



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

Можете да изберете да се показват следните настройки:

- „Въртящ момент“;
- „Мощност“;
- „Налягане на турбокомпресора“;
- „Температура на маслото“;
- „Температура на маслото“;
- „Спирачно налягане“;
- „Температура на водата“;
- « Скорост » ;
- „Ъгъл на волана“;
- „Странично ускорение“;
- „Процент на педала на газта“;
- „Температура на съединителите“;
- „Обороти на двигателя“.

„Въртящ момент“ (Nm)

Показва наличното ниво на въртящия момент (в нютонметри).

„Мощност“ (ch)

Показва мощността на двигателя в реално време (в конски сили DIN).

„Налягане на турбокомпресора“ (mBar)

Показва използването на турбокомпресора в реално време и наличния резерв за турбокомпресиране (в милибаре).

„Температура на маслото“ (°C или °F)

Показва температурата (в градуси по Целзий или Фаренхайт) на маслото, съдържащо се в двигателя.

„Налягане на маслото“ (bar)

Показва налягането (в барове) на маслото, съдържащо се в двигателя. Налягането винаги трябва да бъде над 0,7 bar.

„Спирачно налягане“ (bar)

Показва налягането (в барове) в спирачната верига. Колкото по-високо е налягането, толкова по-мощно ще бъде спирачното.

„Температура на водата“ (°C или °F)

Показва температурата (в градуси по Целзий или Фаренхайт) на охлаждащата течност.

Забележка: работната температура трябва да бъде под 115°C Ако температурата е по-висока, на арматурното табло се появява съобщение.

ALPINE TELEMETRICS

„Скорост“ (km/h или mph)

Показва скоростта на автомобила (в километри в час или мили в час).

„Ъгъл на волана“ (°)

Показва ъгъла на волана (в градуси).

„Странично ускорение“ (G)

Показва напречното и надлъжното ускорение (в „G“).

„Процент на педала на газта“ (%)

Показва положението, до което педалът на газта е натиснат, като процент (от 0 до 100).

„Температура на съединителите“ (°C or °F)

Показва температурата (в градуси по Целзий или Фаренхайт) на системата на съединителя.

„Обороти на двигателя“ (RPM)

Показва оборотите на двигателя (в обороти в минута).

„Слъббовидни диаграми“



Тази функция показва шест слъббовидни диаграми.

- « Скорост » ;
- „Мощност“;
- „Процент на педала на газта“;
- „Спирачно налягане“;
- „Обороти на двигателя“;
- „Въртящ момент“.

„Въртящ момент“ (Nm)

Показва наличното ниво на въртящия момент (в нютонметри).

„Мощност“ (ch)

Показва мощността на двигателя в реално време (в конски сили DIN).

„Спирачно налягане“ (bar)

Показва налягането (в барове) в спирачната верига. Колкото по-високо е налягането, толкова по-мощно ще бъде спирането.

„Скорост“ (km/h или mph)

Показва скоростта на автомобила (в километри в час или мили в час).

„Ъгъл на волана“ (°)

Показва ъгъла на волана (в градуси).

„Странично ускорение“ (G)

Показва напречното и надлъжното ускорение (в „G“).

„Процент на педала на газта“ (%)

Показва положението, до което педалът на газта е натиснат, като процент (от 0 до 100).

„Температура на маслото на скоростната кутия“ (°C или °F)

Показва температурата (в градуси по Целзий или Фаренхайт) на маслото, съдържащо се в скоростната кутия.

„Температура на съединителите“ (°C или °F)

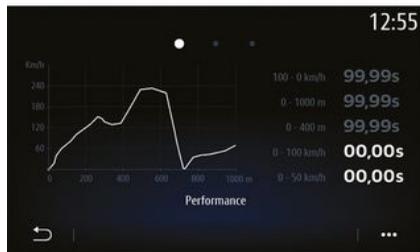
Показва температурата (в градуси по Целзий или Фаренхайт) на системата на съединителя.

„Обороти на двигателя“ (RPM)

Показва оборотите на двигателя (в обороти в минута).

ALPINE TELEMETRICS

„Работни характеристики“



Измерването на работните характеристики е автоматично и започва веднага щом се установи скорост над 0 km/h. То се нулира автоматично, след като автомобилът е спрял за повече от две секунди. Измерването на намаляването на скоростта започва по време на значително спиране.

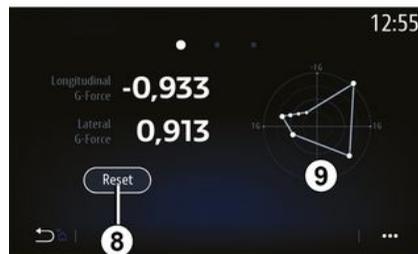
Измерените работни характеристики са:

- 0 – 50 km/h;
- 0 – 100 km/h;
- 0 – 400 метра;
- 100 – 0 km/h;
- 0 – 1000 метра.

Графиката показва скоростта на автомобила спрямо изминатото разстояние.

Забележка: можете също да извършите този тест на по-къси разстояния. Затова параметрите 0 – 400 метра и 0 – 1000 метра ще останат нулеви.

„GG диаграма“

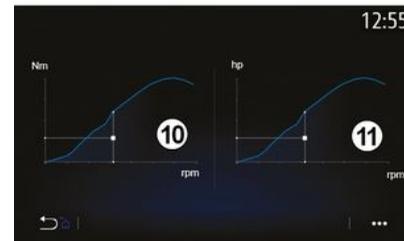


Когато ускорявате, намалявате скоростта или завивате, автомобилът претърпява напречно и надлъжно ускорение. Тази функция може да се използва, за да ги видите и да ги измерите в реално време.

Екранът **9** ви позволява да видите историята на стойностите, запазени от мултимедийната система.

За да нулирате дисплея, натиснете „Reset“ **8**.

„Графики на двигателя“



Тази функция може да се използва за показване на:

- въртящия момент на двигателя **10** (в нютонметри);
- мощността на двигателя **11** в реално време (конски сили DIN).

ALPINE TELEMETRICS

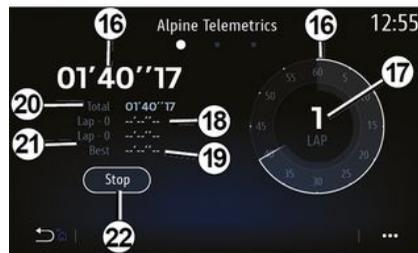
„Скоростна кутия с двоен съединител“



Тази функция може да се използва за възпроизвеждане на анимация, която демонстрира работата на скоростната кутия с двоен съединител **12** и предоставя следната информация:

- температура на съединителя **13**;
- включена предавка (предавката, показвана на екрана и арматурното табло, може да се различава за около две секунди) **14**;
- предварително избрана предавка **15**.

„Хронометър“



Тази функция показва следната информация:

- хронометри **16**;
- общо време **20**;
- време, изминало от началото на обиколката **18**;
- време за двете предишни обиколки **21**;
- най-добро време за обиколка **19**;
- броя на обиколките **17**.

За да стартирате хронометъра, натиснете бутона „Старт“ или хронометъра **22**, след това при всяко натискане на хронометъра **22** системата запазва времето на обиколката.

Това време се показва във времето на последната обиколка **18** без спиране на главния хронометър.

Забележка: когато натиснете бутона „Старт“ **22**, бутонът „Стоп“ заменя функцията „Старт“.

Натискането на бутона „Стоп“ веднъж спира хронометъра (времената продължават да се показват).

Натискането на бутона „Reset“ изчиства цялата информация и нулира общия хронометър.

Забележка: когато натиснете бутона „Стоп“ **22**, бутонът „Reset“ заменя функцията „Стоп“.

„Автоматичен хронометър“

Хронометърът има автоматична функция. След като е избрана началната точка, натиснете „Готово“ **22**, за да стартирате таймера за обиколка.

Функцията запазва позицията на автомобила GPS в началото на обиколката. Всеки път, когато автомобилът премине тази позиция GPS, системата запазва времето на обиколката.

Забележка: в автоматичен режим бутонът „Стоп“ **22** превключва на „Готово“.

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

Меню „Система“

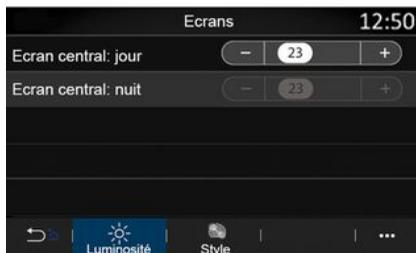
В началния екран натиснете „Настройки“, след това „Система“. Това меню ви позволява да зададете следните настройки:

- « Дисплей » ;
- « Звук » ;
- « Език » ;
- « Клавиатура » ;
- « Дата и час » ;
- « Свързани устройства » ;
- « Начално меню » ;
- « Профил на потребителя ».



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

ТВО.

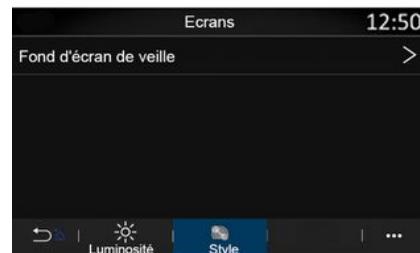


« Дисплей »

От раздела „Яркост“ **1** можете да регулирате яркостта:

- на мултимедийния екран;
- ...

Регулирайте яркостта, като натиснете „+“ или „-“, или активирайте/деактивирайте функциите.



От раздела „Стил“ **2** можете също така да изберете изображение, за да персонализирате фона на екрана за готовност на мултимедийната система.

За повече информация относно качването на изображения вижте раздела „Приложения“ и след това „Снимка“.

Забележка: настройките на функцията „Централен екран: яркост през деня“ се деактивират през нощта, а настройките на функцията „Централен екран: яркост през нощта“ се деактивират през деня.

« Звук »

7

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

Това меню ви позволява да конфигурирате различните настройки на звука.

В зависимост от нивото на оборудване някои опции не са налични.

Автомобилът има три нива на оборудване:

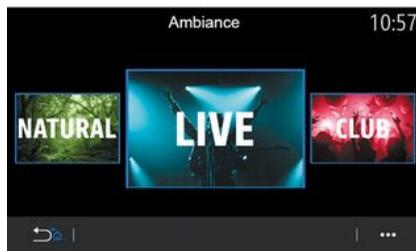
- Standard ;
- Focal ;
- Focal Premium.



От раздела „Аудио“ **4** можете да конфигурирате следните настройки:

- избор на звуковия еквалайзер:
- регулиране на „Баланс“;
- регулиране на стойностите на звука на „Бас / средни / високи“;

- регулиране на силата на звука в зависимост от скоростта на автомобила чрез натискане на „+“ или „-“;
- активиране/деактивиране на последователността на силата на звука в зависимост от аудио източниците.

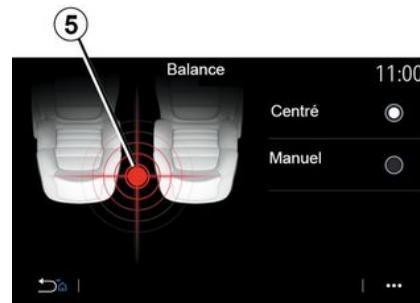


« Среда »

Предлага се с ниво на оборудване Focal или Focal Premium.

Можете да зададете един от следните предварително зададени музикални еквалайзери:

- Natural ;
- Live ;
- Lounge ;
- Club.



« Баланс »

Тази функция задава баланса на разпределение на звука. Натиснете „Центрирана“ или „Ръчно“, за да оптимизирате разпределението на звука за всички пътници в автомобила.

Когато докоснете екрана или изберете режим „Ръчно“, можете да промените настройките, като преместите местоположението на мишената **5**.

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ



« Бас / средни / високи »

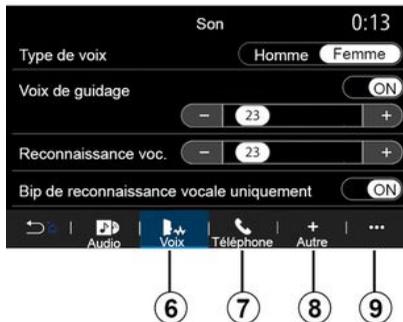
Тази функция се използва за регулиране на разпределението на звука между следните стойности:

- « Бас » ;
- « Средни » ;
- « Високи » .

« Сила на звука / скорост »

Предлага се за версии Focal и Focal Premium.

Тази настройка позволява промяна на силата на звука на аудиосистемата в зависимост от скоростта на автомобила.



В зависимост от държавата, в която се продава автомобилът, от раздел „Гласово указ.“ **6** можете да зададете следните опции:

- избор на типа глас за указанията за навигация;
- активиране/деактивиране на гласовите указания за навигация;
- регулиране на силата на звука на гласа за указанията за навигация;
- регулиране на силата на звука на гласовото разпознаване;
- активиране/деактивиране на звуците на бутоните за гласово разпознаване;
- активиране/деактивиране на гласовата команда (Voice command auto-barge in);
- ...

От раздела „Телефон“ **7** можете да регулирате следните настройки:

- регулиране на силата на звука на мелодията на звънене на телефона;
- регулиране на силата на звука на телефонното обаждане.

От раздела „Други“ **8** можете да регулирате следните настройки:

- активиране/деактивиране на звуковите ефекти за приветствие във вътрешността на автомобила;
- активиране/деактивиране на звуковите ефекти на бутоните.

От контекстното меню **9** можете да възстановите настройките по подразбиране.

« Език »

Това меню ви позволява да изберете език, който да се използва от системите в автомобила. Изберете желанния език.

Ще бъдете информирани за наличността на гласовите команди за всеки език.

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ



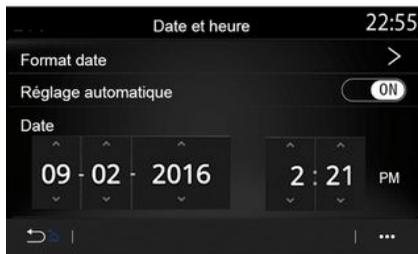
« Клавиатура »

Использвайте това меню, за да изберете една от следните виртуални клавиатури:

- « Азбуки » ;
- « Azerty » ;
- « Qwerty » ;
- « Кирилица » ;
- « Гръцки » ;
- ...

Когато започнете да въвеждате текст, мултимедийната система може да предлага свързани думи.

Можете да изберете типа клавиатура от контекстното меню на клавиатурата.



« Дата и час »

Можете да използвате това меню, за да регулирате:

- режима на показване;
 - датата;
 - часа (в 12- или 24-часов формат);
 - „Аналогов“ или „Дигитален“ часовник;
- автоматично настройване;
- настройване на часа и датата.

Забележка: препоръчително е да запазите автоматичната настройка.



« Свързани устройства »

Использвайте това меню, за да конфигурирате различните свързвания към мултимедийната система:

- « Bluetooth® » **10** ;
- « Устройства » **11** ;
- « WIFI » **12** ;
- « Обмяна на данни » **13**.

От раздела „Bluetooth®“ **10** можете да регистрирате/свържете телефон(и) към мултимедийната система. За повече информация: ➔ **64**.

Забележка: списъкът с настройки може да се различава в зависимост от оборудването.

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ



В раздела „WIFI” **11** можете да използвате интернет връзката, предоставена от външно устройство (hotspot), в магазин, ресторант, резиденция или по телефон и др.

От контекстното меню **14** можете да:

- изтриване на hotspots;
- използване на скрита hotspot;
- осъществявате достъп до процедурата за свързване.



Изберете някои от устройствата с WIFI, за да конфигурирате връзката му.

При първото свързване към мултимедийната система ще се изисква парола.

От контекстното меню **15** можете да изтриете точките за достъп.

 Когато използвате функцията „Точка за достъп“, предаването на мобилни данни, необходими за нейното функциониране, може да доведе до допълнителни разходи, които не са включени в абонамента на телефона.



От контекстното меню **16** можете да:

- конфигурирате различни връзки за всяко одобрено устройство;
- осъществите достъп до помощта „Оглед. образ на смартфон“;
- изтриете одобрено устройство;

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

– изтриете всички одобрени устройства.



В раздела „Услуги“ **18** можете да конфигурирате „Свързани устройства“ **17** и да осъществите достъп до „Ръководство за интегриране на смартфон“.

Ръководство за интеграция на смартфон

Това меню обяснява как да активирате „Оглед. образ на смартфон“. Преди да започнете, се уверете, че:

- на вашия смартфон е инсталирано приложението „Android Auto™“ или „CarPlay™“;
- това приложение е актуализирано и съвместимо с вашата мултимедийна система;

– смартфонът е свързан към мултимедийната система.

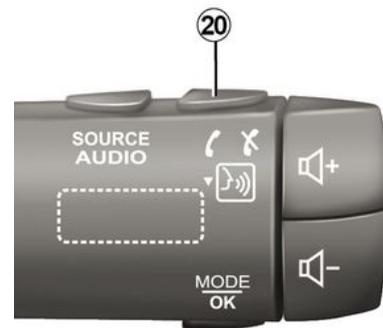


За повече информация вижте „Свързване, прекратяване на връзката с телефон“.

С помощта на функцията „Свързани устройства“ **17** можете да изберете смартфоните, които искате автоматично да се свържат към „Оглед. образ на смартфон“.

От контекстното меню **19** можете да изтриете устройствата.

Забележка: списъкът с настройки може да се различава в зависимост от оборудването.



В зависимост от държавата, в която се продава автомобилът, след като приложението „Android Auto™“ или услугата „CarPlay™“ работят с вашата мултимедийна система, можете да използвате бутона за гласово разпознаване **20** в автомобила, за да управлявате гласово определени функции на смартфона.

За повече информация вижте раздела „Използване на гласовото разпознаване“.

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

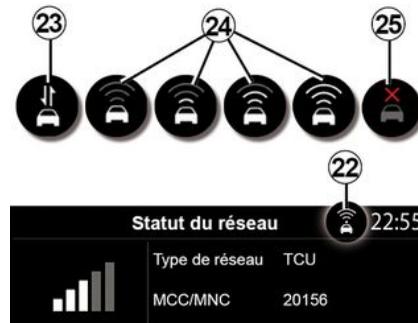


От раздела „Данни“ **21** можете да получите достъп до информация за:

- кой оператор отговаря за възможностите за свързване на автомобила;
- данни и състояние на свързаност;
- споделяне на данни.



Данните за състоянието и връзката ви показват състоянието, силата на сигнала **22** и идентификатора на системата.



Силата на сигнала и състоянието на споделяне на данни се показват с иконата **22**:

- споделяне на данни включено **23**;
- споделяне на данни изключено. сила на сигнала **24**;
- автомобилът е офлайн или е извън зоната на покритие **25**.

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ



« Начално меню »

Использвайте това меню, за да конфигурирате началните страници за мултимедийната система.

Началните страници могат да се променят чрез добавяне и позициониране на виджети по ваш избор в тях. За повече информация как да конфигурирате началната страница вижте ➔ 19 ➔ 19.

От контекстното меню **26** можете да:

- изтривате виджети;
- нулирате, за да възстановите конфигурацията по подразбиране.



« Профил на потребителя »

Това меню ви позволява да изберете потребителски профил за използване в системата.

Изберете желан потребителски профил.

Функции, свързани с потребителския профил

В потребителския профил се съхраняват следните настройки:

- език на системата;
- задаване на единицата за разстояние (ако е налична);
- конфигуриране на началната страница;
- настройки на екрана;
- преглед на предварителните настройки;

- регулиране на настройките на радиото;
- настройки на навигацията;
- хронология на навигацията;
- „Любими“ в навигацията;
- регулиране на настройките за поверителност (заклучване на профила);
- ...

Профил „GUEST“

Профилът GUEST ви предоставя достъп до функциите в главното меню.

От този профил не може да се осъществи достъп до раздел „Промяна“ **27**. Профилът GUEST се нулира при рестартиране на системата, настройките не се съхраняват.

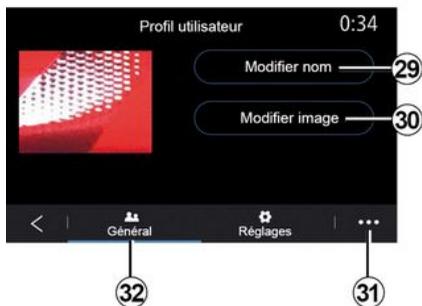
От изскачащото меню **28** можете да управлявате различните профили.



За по-добра защита на личните ви данни ви препоръчваме да заключите профила си.

За повече информация относно използването на вашите лични данни: ➔ 86.

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ



ройство за съхранение (USB флаш памет). За повече информация относно прегледа на снимки вижте раздела „Снимка“.

Промяна на името на потребителския профил

В раздела „Общо“ **22** натиснете бутона „Редактиране на име“ **29**, за да преименувате профила.

От контекстното меню **31** можете да:

- заключвате/отключвате профила;
- дублирате профила;
- изтривате всички настройки, запазени с профила;
- актуализирате профила;
- ...

Смяна на снимката на потребителския профил

В раздела „Общо“ **32** натиснете бутона „Редактиране на име“ **30**, за да изберете изображение от мултимедийната система или от външно уст-

ИЗВЕСТИЯ

Предложения и известия

Използвайте това меню за показване на предложенията и известията по време на шофиране.

Всяко известие ви информира за събития въз основа на следните категории:

- « Известия » ;
- « Навигация » ;
- „Мултимедия“;
- « Телефон » ;
- « Автомобил » ;
- „Приложения“;
- « Система » ;
- « Други ».

7



От съображения за сигурност извършвайте всички действия при спряло превозно средство.

тво.



Натиснете менюто „Известия“ **1** за достъп до списъка с получени известия.

В областта за известия получавате информация за текущия брой известия.



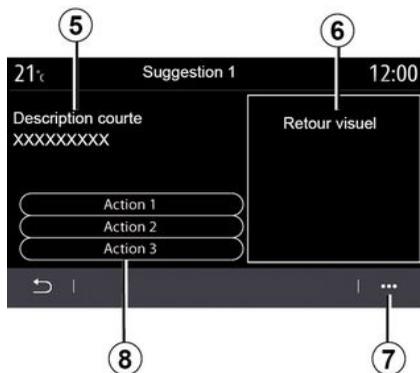
Може да получавате два типа информация:

- предложение **2**: информация, която може да изисква да се предприемат действия;
- известие **3**: основна информация.

От контекстното меню **4** можете да:

- активирате/деактивирате известията по категория;
- изтривате известия.

ИЗВЕСТИЯ



Изберете едно от предложенията **2** за достъп до подробностите:

- опростено описание **5**;
- изображение **6**, свързано с предложението: например трафик, система, автомобил, телефон;
- препоръчително действие **8**, което съответно да се предприеме.

От контекстното меню **7** можете да изтриете предложението.

СИСТЕМА

| Система | | |
|---|--|---|
| Описание | Причини | Решения |
| Не се показва никакво изображение. | Екранът е в режим на готовност. | Проверете дали екранът не е в режим на готовност. |
| Не се чува звук. | Нивото на звука е настроено към минимум или възпроизвеждането е в пауза. | Увеличете нивото на звука или деактивирайте паузата. |
| Не се чува звук от левия, десния, предния или задния високоговорител. | Настройката balance или fader не е правилна. | Настройте balance на звука или fader. |
| Екранът е неподвижен. | Паметта на системата е препълнена. | Рестартирайте системата, като задържите продължително бутона за включване/изключване на мултимедийната система (задръжте така, докато системата се рестартира). |
| Загуба на приложения. | Нулирането на системата изтрива приложенията. | За да ги възстановите, се свържете с представител на марката. |

8

НАВИГАЦИЯ

| Навигация | | |
|--|---|--|
| Описание | Причини | Решения |
| Позицията на автомобила на екрана не съответства на реалната или предупредителната светлина GPS на екрана остава сива или жълта. | Лошо локализиране на автомобила поради приемане на сигнала GPS. | Преместете автомобила, докато не получите добър сигнал GPS. |
| Информацията за движението не се показва на екрана. | Управлението не е активирано. Свързаната услуга „Карта на трафика“ не е активирана. | Проверете дали указанията са активирани или дали свързаната услуга е активна. Изберете дестинацията и включете управлението. |
| Някои опции от менюто не са налични. | В зависимост от актуалната команда някои опции не са налични. | |
| Гласовото управление не е налично. | Навигационната система не отчита кръстовището. Гласовото управление или самото управление е изключено. | Увеличете звука. Проверете дали гласовото управление е активирано. Проверете дали управлението е активирано. |
| Предлаганият маршрут не започва или не свършва в желаната дестинация. | Дестинацията не е разпозната от системата. | Въведете път, близък до желаната дестинация. |
| Системата автоматично изчислява отклонението. | Приоритети на зони за избягване или ограничение на движението влияят върху изчислението на маршрута. | Деактивирайте функцията „Обиколен маршрут“ в менюто за настройки на трафика. |

ТЕЛЕФОН

| Телефон | | |
|--|---|---|
| Описание | Причини | Решения |
| Не се чува звук и звънене. | Мобилният телефон не е включен или свързан към системата. Нивото на звука е настроено към минимум или възпроизвеждането е в пауза. | Проверете дали мобилният телефон е включен или свързан към системата. Увеличете нивото на звука или деактивирайте паузата. |
| Не е възможно да се осъществи обаждане. | Мобилният телефон не е включен или свързан към системата. Активирано е заключването на клавиатурата на телефона. | Проверете дали мобилният телефон е включен или свързан към системата. Отключете клавиатурата на телефона. |
| Репликацията на CarPlay™ или Android Auto™ не функционира. | Телефонът не е свързан или не е съвместим със системата. | Проверете съвместимостта на телефона с тези приложения. Проверете дали телефонът е свързан правилно към системата. |

ГЛАСОВО РАЗПОЗНАВАНЕ

| Гласово разпознаване | | |
|---|--|--|
| Описание | Причини | Решения |
| Системата не разпознава изречената гласова команда. | Изречената гласова команда не е разпозната. Времето за произнасяне изтече. Гласовата команда получава смущения при шумна околна среда. | Проверете дали посочената гласова команда съществува → 22 . Говорете през времето за произнасяне. Говорете, когато в заобикалящата среда е тихо. |

АЗБУЧЕН УКАЗАТЕЛ

Symboles

3D/2D режим: релеф, [30](#)

A

Ambiance musicale : lounge, [105](#)

Android Auto™ , Carplay™, [81](#)

B

BALANCES, [105](#)

BALANCES отпред, [105](#)

BALANCES ръчно, [105](#)

BALANCES центрирано, [105](#)

Bluetooth®, [57](#)

M

MP3, [57](#)

MP3 плейър, [57](#)

P

POI, [36](#), [49](#)

POI : Point Of Interest, [36](#)

PRESET Режим, [52](#)

S

SMS, [75](#)

A

Азбучна клавиатура, [105](#)

Азбучна клавиатура: клавиатура, интегрирана в мултимедийната система, [105](#)

Алтернативен маршрут: настройки за навигация, [49](#)

Алтернативен маршрут: настройки на маршрута, [49](#)

B

Баланс на звука: настройки на звука, [105](#)

Безжично зарядно устройство, [79](#)

Безжично зарядно устройство: индукционно зареждане, [79](#)

Бутони, [5](#), [11](#)

Бутони: вкл./изкл., [5](#)

B

Видеоклипове, [62](#)

Г

Главно меню, [11](#)

Глас: активиране, [105](#)

Глас: деактивиране, [105](#)

Гласова навигация, [22](#)

Гласови указания: активиране на гласовите указания, [30](#)

Гласово активиране: за гласово разпознаване, [105](#)

Гласово разпознаване, [22](#), [105](#)

Гласово разпознаване: приложения на телефона, [105](#)

АЗБУЧЕН УКАЗАТЕЛ

Д

Дерегистриране на телефон, [64](#), [105](#)
Добавяне и управление widgets, [101](#), [105](#)

Е

Екран: меню, [4](#)
Екран: режим на готовност, [18](#)
Екран менюта, [11](#)

З

Запазване на лични данни: информация за потребителя, [105](#)

И

Известия: предложения и известия, [114](#)
Изчакване при повикване, [69](#)
Информация за трафика, [47](#)
Информация за трафика ТМС, [47](#)

К

Камера за задно виждане, [98](#)
Карта: икони на картата, [30](#)
Карта: мащаб, [30](#)
Карта: настройки, [30](#), [89](#)
Карта: показване, [30](#)
Команди на волана, [5](#)
Компас, [30](#)
Контекстни бутони, [4](#), [11](#)

Контекстно меню, [52](#)
Контролни елементи, [5](#), [11](#)

Л

Лични данни: запазване, [64](#), [86](#)
Любими: добавяне, [36](#)

М

МЕНЮ, [11](#)
Меню: начална страница, [19](#)
Меню за дестинация, [36](#)
Меню „Карти“: главно меню за навигация, [36](#)
Мобилен телефонен указател, [71](#)
Музикална атмосфера, [105](#)
Музикална атмосфера: club, [105](#)
Музикална атмосфера: live, [105](#)
Мултимедиен екран, [4](#)
Мултимедия (оборудване), [4](#)

Н

Набиране на номер, [69](#)
Навигационна система, [30](#)
Навигация: меню „Маршрут“, [36](#)
Направляващи линии, [98](#)
Направляващи линии: камера за задно виждане, [98](#)
Настройки, [77](#), [105](#)
Настройки: навигация, [49](#)
Настройки: персонализиране, [105](#)

АЗБУЧЕН УКАЗАТЕЛ

Настройки: яркост, [105](#)

Настройки за баланс на звука отляво/отдясно: бази/средни/високи, [105](#)

Настройки на звука: настройки на звука, [105](#)

Настройки на звука: настройки на радиото, [52](#)

Настройки на телефона: мелодия на звънене на телефона, [105](#)

Начална страница на менюто, [11](#)

Неизправности във функционирането, [116](#)

О

Отговор на повикване, [69](#)

Отхвърляне на обаждане, [69](#)

П

памет USB, [57](#)

Паркинг: асистент за паркиране, [98](#)

Персонализиране на настройките, [19](#)

Подробен маршрут, [36](#)

Подробен маршрут: пътна карта, [36](#)

Получаване на повикване, [69](#)

Почистване = > измиване, [11](#)

Почистване на стъклата, [15](#)

Предупреждение: излизане от паркинга, [98](#)

Предупреждение за превишена скорост, [49](#)

Прекратяване на повикване, [69](#)

Приложения на екрана с менюто, [11](#)

Р

Работа, [18](#)

Радио: автоматичен режим, [52](#)

Радио: автоматично запамятуване на станции, [52](#)

Радио: избор на радиостанция, [52](#)

Радио: предварителна настройка на станции, [52](#)

Радио: ръчен режим, [52](#)

Разкачане на телефон, [66](#)

Регистър на повикванията, [72](#)

Регулиране на силата на звука, [77](#)

режим 2D/2D: режим 2D North, [30](#)

С

Свързани услуги, [86](#)

Свързване на телефон, [66](#)

Сдвояване на телефон, [64](#), [105](#)

Сила на звука: адаптиране към скоростта, [105](#)

Сила на звука: звуков сигнал, [105](#)

Сила на звука: система, [105](#)

Система: актуализация, [89](#)

Снимки: телефонен указател, [60](#)

Спиране, [18](#)

Стъпка: пътуване, [36](#)

Т

Точка на интерес, [36](#)

АЗБУЧЕН УКАЗАТЕЛ

У

Указания: гласови, [30](#)

Указания: карта, [30](#)

Ц

Цифрова клавиатура, [105](#)

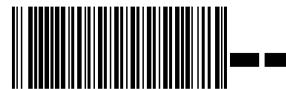
Ч

Час: настройка, [105](#)



SOCIÉTÉ DES AUTOMOBILES ALPINE, SA par actions simplifiée à associé unique
AVENUE DE BREAUDE, 76200 DIEPPE - SIRET 662 750 074 / SITE INTERNET : alpinecars.com

NX 1469-7 – 77 99 000 007 - 07/2025 - Edition bulgare



7799000007